SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Dialuna 22 Oktober 2019



Minister Otmar Oduber:

INTERES GENERAL MESTER PREVALECE RIBA INTERESNAN PERSONAL SI KIER TRECE CAMBIO NA PARKIETENBOS Y VECINDARIO

Parlamentario Endy Croes:

Mike a firma e Interim Bilateraal Akkoord.

"E astucia di Mike y AVP ainda ta persigui e gobierno actual"



Comision Accion Femenino di Movimiento Electoral di pueblo (MEP) cu un otro evento exitoso

Tabata un atardi di charla cu topico: "FORMANDO NOS YIUNAN"

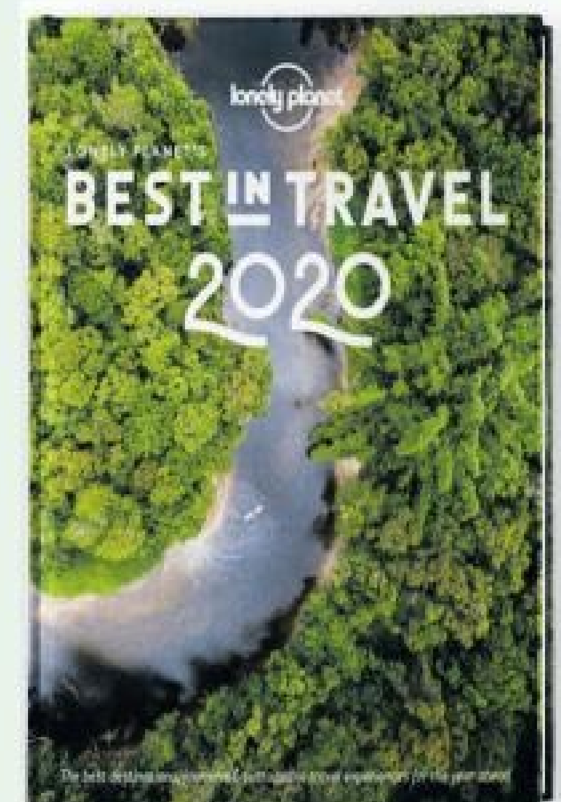


Dos auto a cay for di e brug di Green Corridor



NOS ISLA TA DEN E TOP!

MUNDIALMENTE LONELY PLANET TA NOMBRA ARUBA COMO UN DI E PAISNAN PRINCIPAL PA VIAHE PA AÑA 2020



Famia de Cuba kier un disculpa publico pa e abuso cu nan a haya di polis y Ministerio Publico

No ta mucho siman atras a tuma luga un inval caminda cu un polis a saca un hoben for di su cas, kibrando porta di sala, poniendo e rumannan y su mayornan den shock y tur cos ta mustra cu tabata un caso di "mistaken identity" y e famia naturalmente, cu nan razon, ta hostina y kier un disculpa publico pa e manera cu nan a wordo trata.
Mama di Jennely de Cuba a comenta cu riba e dia aki, den oranan di marduga, nan a ricibi un batayon di polis cu a drenta violentamente den su cas, sacando su yiu chikito di 12, 14 y 8 aña for di camber cu arma den man, poniendo nan den un estado nervioso.
Na momento cu a yega, e mama a puntra kico ta pasando, nan a mande keda keto, laga e fiscal bin.
E mama a keda den shock y no sa kico ta pasando. Nan a drenta asina violento cu desordo. Nan a bay den su camber na prome instante.
Ora cu e mama a lanta, practicamente den su paña di abao. El a bay tira un klechi riba su curpa y e polis a bise cu no y e casa a contradicie.
E mama a cuestiona kico ta pasando y e polis a manda bise pa e cera su boca. Despues di 20 minuut di pone un caos den e luga y pone e muchanan drumi abao cu safety shoe den lomba, un biaha mas polis ta manda nan cera boca.
Na momento cu fiscal a drenta su camber y a bisa e mama cu e ta buscando un mucha muhe Geerman.
E mama a reacciona y a bisa cu eynan ta biba Jennely de Cuba. Fiscal mesora a cambia su version y a bisa cu ta e nan ta busca.
Ora cu un di e polisnan a bay cerca e casa cu arma den man y ora a mira cu e tin pacemaker, e mes a yud'e sinta.
E mama a enfatisa cu nan a comete hopi abuso. Hasta den baño nan kier a drenta cun'e. Y pio cos ta cu nan no a duna un splicacion kico nan a bin haci y a pone e mama bira nervio.
Na prome instante e mama a pensa cu ta un atraco nan a tira riba nan. Te dia di awe e porta e keda kibra. Loke FCCA ta pidi ta un carta di Ministerio publico pa asina nan por drecha e porta.
Loke cu e mama kier, ta un despensa publico. E kier pa nan pone e potret di e mucha muhe cu nan a gara manera cu a haci cu su yiu muhe.
Nan a pone un potret grandi di su yiu muhe inocente, cu no tin nada di haber. Pakico e mucha muhe aki no.
E mucha muhe a keda seis dia deteni inhustamente. Ora nan a gana e ultimo dosnan cu ta riba un diabierna, despues anochi a trece e mucha cas.
Nan kier a duna e yiu muhe 200 florin pero pakico. Esey ta loke e mama kier sa. Pa tapa? Nan a maltrata e famia fisica y emocionalmente.
E mama ta sinti nervio y ni fiscal, ni ministerio publico, ningun hende tabata tin e decencia di yama puntra.
Ni un papel nada. Awo tin cu cana un caminda di cruz pa haya un porta. Tin cu traha un carta y nan a yega inhustamente na su cas.

Menciona un nomber
E nomber cu e fiscal a menciona ta un otro nomber, contrario cu e yiu. Ora cu e tata a menciona nomber di e yiu, nan a afirma cu ta e yiu.
E fiscal a puntra pa e mucha muhe Geerman y den ningun momento no a mustra nada, ni documento. E mama no a mira nada. Loke el a wak, ta e abuso cu nan a haci.

Minister Otmar Oduber:

INTERES GENERAL MESTER PREVALECE RIBA INTERESNAN PERSONAL SI KIER TRECE CAMBIO NA PARKIETENBOS Y VECINDARIO

E ley di Serlimar ta forma parti di un ley integral pa maneha desperdicio na Aruba. Na varios ocasion durante tratamento di e ley cu a tuma luga recientemente, a duna splicacion di con e ley di Serlimar ta e yabi pa Gobierno di Aruba por atende cu e problema di desperdicio. Lamentabel den tur esaki ta cu e discusionnan ta concentra riba interes di un compania of personal y no ta discutiendo e peliger cu tin pa salud di nos hendenan.



Minister Otmar Oduber durante rueda di prensa semanal di Gobierno a enfatisa cu e salud di ciudadanonan afecta como consecuencia di e problema di maneho di desperdicio, ta e punto principal y di prioridad cu ta atende cu ne den e ley di Serlimar. Tur e discusion y polarisacion crea den comunidad pa un compania na Aruba a desvia e realidad di kico nos ta atendiendo cu ne.

Na maart 2018, Minister Oduber conhuntamente cu Minister encarga cu salubridad publico Dangui Oduber a haci peticion na Pan American Health Organization (PAHO) pa duna nan punto di bista riba e situacion di dump Parkietenbos. Pa cual e resultado tabata hopi cla: 'cera dump ayera!'. PAHO ta raporta cu e dump ta malo pa esnan cu ta biba rond di e area y pa henter Aruba. Consecuentemente Aruba no ta cumpliendo cu ningun ley internacional cu ta dicta e forma responsabel con un Gobierno mester atende cu su dump. Hopi discusion a bin dilanti di parti gremionan, NGO's y Parlamentario y Prensa, riba diferente tema manera raport di Arcadis y incinerator. Pero practicamente niun discusion tocante e consecuencianan pa salubridad. Pa loke ta e incinerator Minister Oduber a informa cu a saca e parti aki completamente for di e ley di Serlimar pa evita cu ta sigui crea discusion riba e punto aki, neglishando aspectonan cu realmente ta importante. Aworaki Gobierno ta tumando responsabilidad pa atende cu e situacion aki, cual diferente Gobierno a purba atende cu ne. Sinembargo mescos a sosode den pasado unabes cu a cuminsa trata e tema aki y gruponan cu tin interes lanta contra, ta para tur cos. Pa cual Serlimar a keda con e ta, sin forma pa nan por para riba nan mes financieramente y sin fondo pa traha profesional. Tur cu a conduci na e dump cu nos conoce pa e ultimo decadanan.

'Salud di e personanan cu ta biba den e vecindario no ta un discusion cu kier a hiba den publicidad, pesey no a papia di e circumstancianan prome. A scoge pa atende cu ne na un manera profesional, serio y cu envolvemento di institutonan profesional local y internacional, ya pa casi dos aña caba.'

Banda di e raport di PAHO y investigacionnan cu a tuma luga hunto cu The Caribbean Public Health Agency (CARPHA) ta bezig cu un registracion di cancer pa registra e diferente tipo di cancer cu ta conoce na Aruba y den ki bario mas cu otro. Hunto cu Directie Volksgezondheid (DVG) y Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV), ta tene registro di kehonan cu ta drenta. Pa cual e kehonan cu mas ta drenta for di den e area di dump Parkietenbos ta: keho di Asthma, dolor di cabes cronico, dolor di musculo, problema cu vectors, problema cu diferente insecto, cancer y malesanan di cuero.

Pa conclui, ta importate pa pueblo di Aruba realisa cu tin un situacion peligroso y critico cu mester atende cu ne na serio y o tin espacio pa entretene discusionnan cu no ta relevante na un solucion.

POLIS A TOPA CU AUTO CORIENDO DEN VERBODEN

Ta detene dos persona indocumenta





Diadomingo marduga patruya a topa cu un Toyota Yaris biniendo den verboden richting.
Esaki tabata cerca di e cruzada di Emmastraat cu Avenida Alo Tromp.

Agentenan mesora a cende nan luz blauw y duna indicacion pa stop. Nan lo no por a sigui bay tampoco debi cu nan a wordo blokia. Den e auto tabata tin tres ocupante, dos dama y cabayero.

Un di e damanan y e cabayero debi cu nan ta stranhero a ser pidi pa nan documentonan. No ta conoci pa nos di e tercer persona ta local. E dama y e cabayero no por a mustra polis documentonan cu ta mustra cu bo ta legal ariba Aruba.
Door di esaki autoridad a detene nan y despues na Warda di Polis lo contact GNC, cu lo mester averigua nan status actual.

Grinding machine tin su peligernan:

Homber a herida su mes seriamente durante un trabao

Diasabra atardi algo prome cu 3'or polis y ambulance a ser pidi patras di Chesterfield esta den Jansteenstraat. Eynan un cabayero di edad lo a haya un corta serio na su pia.
Na yegada di polisnan nan a topa cu un hende homber cu lo tabata trahando cu un Grind Machine. Dado momento algo a bay fout cu e machine of mal movecion y a causa cu e Disk a corta e cabayero seriamente na su pia drechi.
Paramediconan cu a mira con serio e herida ta, mesora a sali direccion Dr. Horacio E. Oduber Hospital cu urgencia.
Na yegada por mira e cabayero ariba e cama y toch tabata mustra hopi trankil.
Nos ta desea e cabayero tur cos bon y e recupera liher.



Comision Accion Femenino di Movimiento Electoral di pueblo (MEP) cu un otro evento exitoso

Tabata un atardi di charla cu topico: "FORMANDO NOS YIUNAN"



Diadomingo 20 di Oktober 2019, durante un atardi ameno na Club Don Bosco, a tuma lugar un otro evento di Comision Accion Femenino. Durante e ultimo evento a realisa un encuesta bou e publico presente, cual resultado di 25.9% a sugeri pa e siguiente evento ta encuanto "Relacion y educacion di yiu". Comision Accion Femenino bou di guia di Sra. Shailiny Tromp-Lee a realisa e charla di diadomingo ultimo, unda a invita e Comision Nacional cu ta encarga cu e Vision Pedagogico pa Aruba. E Comision ta consisti di e siguiente organisacionnan: Tienda di Educacion, Fundacion pa Nos Muchanan, Fundacion Respetami, Stichting Wit Gele Kruis y Departamento di Asunto Social. Meta di e Comision ta pa tur hende na Aruba y specialmente tur mayor cera conoci cu e 6 puntonan basico di e Vision Pedagogico. Esakinan ta lo siguiente:

1. Lanta bo yiu den un ambiente sigur y amoroso
2. Apoyo positivo, guia y pasa tempo hunto
3. Sea realistico
4. Disciplina positivo
5. Cuida bo mes
6. Busca sosten y ayudo

Aparte di un charla tocante e 6 puntonan aki, publico presente a wordo parti den grupo cu un representante di e Comision Nacional. Conhuntamente cada grupo a dialoga ariba cada un di e puntonan y a deduci, individualmente con nan ta clasifica nan mes ariba cada punto. Nos Minister President Sra. Evelyn Wever Croes, Minister di Asunto Social y Labor Sr. Glenbert Croes, Presidente di Parlamento Sr. Ady Thijsen, Presidente di Partido (MEP) Sr. Hendrik Tevreden hunto cu varios candidato di Movimento Electoral di Pueblo (MEP) tabata presente y a forma parti di e gruponan. Na final di e atardi informativo aki, cada grupo a scoge un representante di nan grupo pa duna un resumen di e puntonan principal. Mayoria tabata di opinion cu aunke tur punto tin su importancia, punto 5, cual ta "Cuida bo mes" ta bin na prome luga.

Nos yiunan ta absorba hopi door di observa nos y ta keda na cada un di nos como mayor, wela, welo, tanta, omo of ruman, pa ta den balance cu con nos ta lanta nos yiunan. Door di cuida nos mes, nos ta cuida nos yiunan, ta e ehempel y duna nan e atencion y disciplina positivo. Tuma tempo di nos dianan largo pa asina recorda nos yiunan cu nos ta stima nan y cu aunke tin dia cu mayornan por tin stress, cu esaki no mester wordo baha riba nos yiunan. Adapta na e edad di bo yiu, scoge den ki manera nan por haci bo dia uno mas relaha y un dia yena cu amor y cu cualkier situacion cu presenta su mes pafo di nos hogar, no lo kibra e relacion positivo cu nos famia y specialmente no cu nos yiunan na cas.

E atardi informativo, educacional y interactivo aki a clausura exitosamente cu un breve discurso di gradicimento di Sra. Yvonne Bermudez di Departamento di Asunto Social, Sra. Shailiny Tromp-Lee y nos Minister President Sra. Evelyn Wever Croes.

Comision Accion Femenino ta gradici tur cu a asisti na e actividad aki y ta subraya un biaha mas cu lantamento di nos muchanan ta responsabilidad di nos tur. Alabes ta yama danki na e Comision encarga cu e Vision Pedagogico cu a haci e actividad aki posibel.

Mentor Solange Quandus pa Leiden – Delft - Den Haag-techniek

"Inscribi awor, pasobra tin scarcedad di kamber den e region aki"

Den Haag – Un acontecimiento cu tur aña ta riba agenda ta e yegada di e grupo grandi di hobennan cu kier sigui un estudio avanza na Hulanda. Pa e region di Leiden, Delft y Den Haag – cu ta hopi popular cerca studiantenan Arubiano – e aña aki a bin mas o menos 80 studiante. Mentor di Arubahuis pa Leiden, Delft y Den Haag-techniek Solange Quandus ta duna pa medio di e articulo aki informacion di vivienda pa studiante pa e ciudadnan menciona.



Prome cu yega Hulanda tin hopi preparacion y asuntonan cu mester wordo regla. Un di e asuntonan importante ta vivienda. Pesey ta importante cu e hoben cu pa otro aña kier bin Hulanda cuminsa busca awor aki caba un kamber. Esnan den voor-examenklas (4 havo en 5 vwo) y cu tin pensa di bin studia tambe por inscribi caba. Mas tempo bo tin inscribi, mas halto bo chens ta pa haya un vivienda. Haciendo esaki na tempo por resulta cu bo por haya un kamber pagable y kiszs conforme bo gusto ora cu bo yega Hulanda.

Mester menciona cu e aña aki nos a ripara cu apesar di e scarcedad, basta studiante di Aruba cu a bin studia den e region di Den Haag, a haya camber prome cu nan a yega Hulanda of den e prome luna cu nan ta aki.
Esaki ta debi cu na prome lugar hopi studiante a inscribi na tempo na diferente instancia. Tambe entrante e aña aki tin instancianan cu ta aplica un asina yama "voorrangsregeling" pa studiantenan internacional.
Esey kier meen cu tur "eerstejaars-studenten" den e lunanan di Juli, Augustus y September ta haya preferencia pa un kamber ora esey bira liber.

Aki bao ta sigui un resumen di algun instancianan unda por inscribi pa un kamber.

Leiden
DUWO: www.duwo.nl
DUWO ta specializa den vivienda pa studiante y ta opera den varios ciudad. E costo pa inscribi ta €35 y ta valido pa 8 aña. Por cuminsa inscribi asina bo haci 16 aña. Pa por paga e inscripcion mester di un credit card of paga via IDEAL.

Kamerraad: www.kamerraad.nl
Pa inscribi na kamerraad mester manda un email na info@kamerraad.nl. Den e email mester splica cu bo ta bin di Aruba y bo ta duna bo preferencianan pa un camber/vivienda. Kamerraad lo mandabo un email bek cu un link pa paga e inscripcion. E costo pa inscribi ta €35 y ta valido un aña.

Delft
DUWO: www.duwo.nl
Check e informacion ariba

TU Delft:
Un opcion pa haya un kamber na Delft ta via e "housing service" di TU Delft. E servicio aki ta pa studiantenan (Internacional) cu a obtene nan diploma den exterior. E studiante Arubiano tambe ta cay den e categoria aki. Ora cu inscribi pa un estudio na TU Delft, mester laga sa si kier haci uso di e servicio aki. E costo di e servicio ta €228 y e deadline pa inscribi ta 1 april 2020.
Rooming: www. Rooming.nl

Tambe via Facebook ta hopi comun pa haya un camber na Delft. Por ejempel por check e siguiente pagina: Find a room(mate) in Delft.

Den Haag
DUWO: www.duwo.nl
Check e informacion ariba

THUAS Housing: www.thehagueuniversity.com/practical-matters/international-student-services/international-office/housing: Haagse Hogeschool ta ofrece servicio di vivienda pa studiantenan international. Esaki ta conta tambe pa studiante Arubano, mientras cu nan tin un adres y ta inscribi na Aruba. E studiante ta registra den "Studielink" pa un estudio na Haagse Hogeschool. Haagse Hogeschool, despues di haci un seleccion di studiantenan international, lo tuma contacto cu e studiante pa wak si nan ta interesa den un camber. E servicio aki ta costa €250. Pa mas informacion por manda un e-mail na: accommodation@hhs.nl

Staedion: www.staedion.nl/
Staedion ta un woningcorporatie cu tambe tin camber pa studiante. Inscripcion ta gratis. Pa por reacciona riba un camber/studio mester upload prome e "bewijs van inschrijving" di e onderwijsinstelling na unda bo ta bay studia. Dus por inscribi awor caba, pero otro aña ora bo tin e bewijs por cuminsa reaciona riba e oferta aki.

Vesting Vastgoed: https://www.vestingvastgoed.nl/nl/home
Vesting Vastgoed ta un makelaar cu ta opera den Den Haag y vecindario. Nan tin camber pa studiante, pero tambe studio y appartemento mas caro. Inscripcion ta gratis. Mester tene cuenta cu ta cobra "borg" y "bemiddelingskosten".

Otro websitenan unda por inscribi tambe:
www.xior.nl
www.Y-thehague.com

ARUBA TOURISM AUTHORITY CU PRESENCIA NA E TRADESHOW IMEX AMERICA

UN DI E EXPOSICIONNAN MAS GRANDI MUNDIALMENTE PA CU VIAHE DI INCENTIVO

Recien, representantenan di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a participa na e IMEX America Show na Las Vegas-Merca. IMEX ta un di e exposicionnan mas grandi mundialmente cu ta cubri viahenan pa incentivo, reunionnan y eventonan. E expo aki a conta cu presencia di e ekipo di Aruba Convention Bureau cual ta un departamento cu ta forma parti di Aruba Tourism Authority. E aña aki, IMEX America a atrae mas di 13.500 participante di cual 3.400 ta cumprador invita di Norte America mas 68 otro pais. Ademas e evento a conta cu mas cu 3.500 exhibidor.

IMEX America a brinda e ekipo di A.T.A. cu oportunidadnan pa negoshi y networking di alta calidad den transcurso di e dianan di e evento. E 'booth' di Aruba a disfruta di un programa di cita completamente yen, cual a inclui organizadornan di reunion for di Norte America, Latino America y tambe for di Europa. A duna varios presentacion na gruponan di organizadornan international. Clientenan a ricibi un invitacion special pa pasa bishita e booth di Aruba unda a rifa varios estadia y actividad pa asina clientenan por cera conoci cu nos destinacion.

Trade shows manera esaki ta brinda A.T.A. e oportunidad pa conoce personanan di contacto y recursonan clave, pa asina promove nos producto Aruba como e isla ideal pa reunionnan, viahenan di incentivo y eventonan di destinacion. Asina, A.T.A. a organiza un evento special pa clientenan VIP cu ta of tin potencial pa bende Aruba. Tambe a participa na eventonan di networking manera di MPI Foundation (Meeting Professionals International Foundation) cual mundialmente ta e asocacion di e industria di



reunionnan y eventonan mas grandi. Un vez mas e ekipo di Aruba a haci uso di e oportunidad pa mustra Aruba su compromiso cu productonan sostenibel, door di usa cups di papel reciclabel en vez di botter di plastic cu awa.

E presencia di A.T.A. na trade shows manera esaki ta amplia e oportunidadnan pa negoshi potencial pa e destinacion turistico di Aruba. Un variedad grandi di gruponan cu ta bishita Aruba ta cera conoce cu nos isla pa prome biaha durante e diferente exposicionnan aki. Riba e potretnan por mira mas di e acontecimento aki.

Adicto Krozendijk despues di wordo deteni:

"WARDAMI, MI TA BAY BIN BEK", E SA CU TA PA UN RATO







Diadomingo atardi polis a bin cu Transportwagen Dakota, pa e conocido Krozendijk cu ta un adicto agresivo y tambe ta horta. Janira Krozendijk ta un conoci di husticia y tambe di polis. Casi tur siman e ta haye envolvi cu un of mas delito.

Sea ta agresion of ladronicia pa por cumpra droga. Diadomingo no tabata diferente, unda cu el'a horta cartera cu placa aden di hende. Parce cu el'a drenta cas di bisiña na Dakota pa horta. Janira ta biba den Olijfistraat, pero debi cu e ta un adicto, e ta bay den Playa pa e haya droga. E doño di e cartera a mira con el'a saca e placa y benta e cartera afor, cual tabata contene 140$ y 25 florin.

Dos dia atras (diabierna) el'a kibra y drenta den cas di e bisiña y tambe a causa daño na auto di e bisiña ora el'a wordo haya den e cas.

E señora a bay polis unda nan a bise cu e mester bay haci denuncia na Departamento di Recherche.

Ey nan a bis'e cu nan ta bezig ariba un otro caso unda Janira tambe ta envolvi y cu despues e lo haya tende mas.

Momento cu polisnan a hinke den Transportwagen Janira a bisa " Wardami, mi ta bay bin bek", o sea cu e sa ta cos di algun rato, nan ta hinke den un cel y mester sake bek pasobra no sa kico pa haci cune.

Parlamentario Endy Croes:

Mike a firma e Interim Bilateraal Akkoord.

"E astucia di Mike y AVP ainda ta persigui e gobierno actual"

Parlamentario Endy Croes ta splica cu Mike Eman y AVP a firma un Interim Bilateraal Akkoord cu sindicatonan dia 28 di mei 2014. Kico a wordo firma y kico por ta e consecuencianan? Sindicatonan SEPPA, SADA, SIMAR, SPA y STA a negosha indexering cu gobierno di turno di Mike Eman y a firma un acuerdo. Nan punto di salida tabata un protocol di 25 di april 2008 y acuerdonan bilateral cu a sali for di e dialogonan social di 27 augustus 2010, 8 di december 2011 y 21 di december 2012. Den e protocol di 25 di april 2008 tin ancra cu e restante di "inhaalmanouvre" di e periodo promer cu aña 2002 y un parti di e compensacion pa e poder di compra (koopkrachtcompensatie) di aña 2007 a keda regla.

Restante di perdida di compra

Banda di esaki tambe tin ancra cu e restante di e perdida di poder di compra di añanan 2002 te cu 2007 ta stipula na 8%. Den un acuerdo nobo esta e acuerdo bilateral di 21 di december 2012 a revisa y stipula cu e perdida di poder di compra di 2002-2007 ta 7.6% y no 8%. Di acuerdo cu informacionnan di Central Bureau van Statistiek y Departamento di Recurso Humano empleadonan publico cu un ingreso modera den e periodo di 2008-2013 a cobra 0.4% mas hopi den comparacion cu e perdida den poder di compra di e periodo ariba menciona.

Lo no surpasa e plafond di gastonan

Gobierno den su manipulacion pa convence e sindicatonan pa firma e acuerdo a splica e sindicatonan cu pa e proximo 4 añanan desde 2014 pa 2017 gobierno lo no surpasa e plafond di gastonan total di Afl.1.350 miyon pa aña esta 1.35 biyon pa aña. Lamentablemente di acuerdo cu Statistical Digest di Banco Central na 2014 gobierno a gasta Afl.1.490,4 miyon (140.4 MIYON) mas cu nan a priminti e sindicatonan, na aña 2015 Afl. 1.366,4 miyon (16.4 miyon) mas cu a priminti, na 2016 Afl.1.372,6 miyon (22.6 miyon) mas cu a priminti den e convenio. Gobierno di AVP a gasta 180 miyon mas cu el a firma den dicho acuerdo.

Indexeringsmechanisme

Sindicatonan SEPPA, SADA, SPA, SIMAR, SINBA, FTA, TOPA, STA, SCCA y ABV a negosha cu gobierno entre 30 di januari te cu 28 di mei 2014 unda gobierno a bay di acuerdo "onder voorbehoud" pa yega na un consenso riba compensacion di poder di compra di pasado te cu 31 di december 2017 a cambio di e reforma di pensioen di APFA. Den e acuerdo tin ancra tambe cu lo institui un comision na 2014 cu 3 representante di sindicato y 3 representante di gobierno kendenan lo bini cu un proposicion riba un indexeringsmechanisme alrespecto inflatie correctie. Lo inicia cu esaki desde januari 2019 alrespecto e aña 2018 unda lo sondea y mira otro indexeringsmechanisme na otro partnernan di Reino y lo mira "best practices" den sector publico y den sector priva y e investigacionnan lo mester determina si un di e mechanismenan aki di acuerdo cu e circunstancianan na Aruba por ta aplicabel.

Tin un caminda pa cana, pero "husto" lo ta pa ban cuminsa mira si e gobierno cu a firma e acuerdo aki a cumpli promer cu e acuerdo y no tabata un otro triki hunga pa Mike Eman pa alarga indexering y laga e gobierno nobo bay deal cu e consecuencianan den futuro. Lamentablemente Mike Eman ta y ta keda un manipulador den e proceso aki y a changa sindicatonan pa cu nan pensioen. Time will tell!



HOPI INTERES LOCAL Y INTERNACIONAL PA E PROME ARUBA BANK GTP INTERNATIONAL TENNIS TOURNAMENT







E prome Aruba Bank GTP International Tennis Tournament a tuma lugar entre 11 pa 19 di october 2019. Un total di 64 hungado a participa den e torneo di entre otro Aruba, Corsou, Merca, Alemania, Venezuela, Ecuador, Argentina, Suisa, Jamaica, Canada, Inglatera, Chile, Hulanda, Kenia, Mexico, Irlanda y Dinamarca. Tur tabata tin e oportunidad di acumula punto pa un posicion importante den e ranking mundial di tennis.

Prome cu e campeonato, e tenista Arubiano residencia den exterior y reconoci, Kyle Frankel a bai live pa duna e hungadonan di Aruba diferente tip importante pa tene cuenta cun'e ora di hunga tennis.

Aruba Bank ta contento di por a patrocina e torneo aki pa stimula e interes di hobennan den tennis na Aruba. Un palabra di pabien ta bay na tur participante y nos ta desea tur hopi exito den e deporte.

PRONTO LO HABRI EXPOSICION PERMANENTE DI MUSEO ARQUEOLOGICO BEK PA PUBLICO





Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) ta contento di por informa cu lo habri e salanan di exposicion permanente bek pa publico den futuro cercano, despues cu nan tabata cera pa dos aña. Mantencion grandi atrasa, lamentablemente a haci cu na cierto momento mester a cera e salanan di exposicion pa publico.

Mientras tanto MANA a keda duna informacion y educa publico cu entre otro bishita na schoolnan y por a acudi na oficina di MANA pa haya informacion necesario pa por ehempel proyectonan di school. E aña aki, entre otro, a habri e exposicion internacional temporario “Lazonan Caribeño, hendenan conecta antes y awor, cu ta habri te Oktober 2020. Na luna di Juli ultimo a presenta un publicacion nobo cu ta duna informacion di tur e pinturanan riba baranca di nos isla. Tambe MANA a sigui cu su programa vacacional y a brinda sosten na otro proyecto- y eventonan.

Danki na Ministerio di Cultura y e sosten financiero di Tourism Product Enhancement Fund (TPEF), bao supervision di Monumentenbureau a haci tur esfuerzo pa asina e exposicion permanente di MANA por habri atrobe.

Museo Arqueologico ta contento y agradecido cu pronto ta habri di nobo pa publico e salanan di e exposicion permanente cu tanto a sinti falta di dje den comunidad y cerca turistanan.
Keda pendiente pa mas informacion den medionan di comunicacion. Tambe por sigui nos riba Facebook Archeo Aruba y National Archaeological Museum Aruba.

NOS ISLA TA DEN E TOP!

MUNDIALMENTE LONELY PLANET TA NOMBRA ARUBA COMO UN DI E PAISNAN PRINCIPAL PA VIAHE PA AÑA 2020

E siman a habri cu e tremendo noticia pa nos destinacion. E autoridad di biahe, e lider mundial cu yama 'Lonely Planet' a nombra Aruba den e top como un di e paisnan principal di mundo pa bishita durante 2020. Nos isla a ricibi e galardon di 'Lonely Planet's Best in Travel 2020' den e coleccion tan spera anualmente di e miho destinonan pa biahe, tendencianan den biahe, biahe & experiencianan pa e siguiente aña.

Pa e biaheronan Mericano cu ta desea pa keda mas serca di cas, Aruba ta un opcion cu ta exitante y accesibel pa 2020.
Pa duna mas splicacion na e aumento di e experiencia di e biahero, Lonely Planet ta splica cu: "E centro cultural di San Nicolas, cu ta conoci como e 'Sunrise City' actualmente ta disfrutando di un renobacion colorido y creativo cu artistanan local y internacional. Nan a dorna e murayanan di diferente cayanan cu nan creacionnan y asina extende e experiencia di e bishitantenan pa tur di loke Aruba por ofrece."

Den e edicion special di 'Lonely Planet's Best in Travel' ta pone enfasis riba e miho experiencianan di biahenan sostenibel pa aña 2020, sigurando cu e biahero tin un impacto positivo riba cualkier destinacion cu nan ta scoge pa biaha. E esfuersonan ambicioso di Aruba pa loke ta sostenibilidad ta un di e tanto experiencianan cu e biahero di awendia ta interesa den dje. Manera e escritor di Lonely Planet, Daniel James Clarke y CEO di Aruba Tourism Authority, Ronella Tjin Asjoe-Croes a comenta: "E isla di Aruba a ofrece su mes pa ta un centro di pruebanan pa otro paisnan pa loke ta trata nan solucionannan renobabel. Aruba ta trahando riba implementacion pa prohibicion riba tur tipo di plastic di un solo uzo y prohibicion di uzo di cremanan di sunscreen cu por destrui nan rif, pa aña 2020. Ademas, cu e variedad di acomodacionnan cu ta ofrece, e experiencia di un Aruba autentico y facil accesibel y cu su playanan bunita ta haci'e un destino top den 2020!"

Aruba ta ocupa e di cuater luga den e lista di paisnan principal pa bishita durante 2020. E experiencia inolvidabel y actividadnan cu –segun Lonely Planet- bo no por perde ora di bishita Aruba durante 2020 ta:
-Nos colorido carnival cu su musica alegre, cu anualmente nos ta celebra durante januari y februari,
-Core bicicleta den e naturalesa di Parke Nacional Arikok cu ta brinda paisahenan spectacular di nos isla,
-Un buceo na e conocido Antilla.

Best in Travel 2020 ta e di 15 edicion di Lonely Planet pa loke ta trata destinonan recomenda pa biahe y destinonan mas popular di mundo pa e siguiente aña. Tur aña, e lista di 'Lonely Planet's Best in Travel' ta inicia cu nominacionnan entre nan comunidad di trahadonan, escritor y bloggers, socionan editorial di Lonely Planet y mas. E nominacionnan ta wordo reduci pa un panel di expertonan di biahe na 10 pais, 10 region, 10 ciudad y 10 destinacion cu ta duna e miho balor. Cada uno ta wordo eligi pa su actualidadnan, experiencianan unico y e asina yama 'wow factor'.

E expertonan di Best in Travel 2020 di Lonely Planet tambe a selecciona e miho aperturanan, luganan nobo pa acomodacion, experiencianan nobo di gastronomia, y biahenan sostenibel pa e famia. Ademas nan ta dedica un capitulo completo na e miho forma di biahe pa full un famia.

E 10 paisnan principal segun e lista di Lonely Planet pa bishita pa 2020 ta:

1. Butan
2. Inglaterra
3. Macedonia Norte
4. Aruba
5. Eswatini (Swaziland)
6. Costa Rica
7. Hulanda
8. Liberia
9. Marruecos (Marokko)
10. Uruguay

Lonely Planet ta e lider mundial den publicacion pa loke ta biahe desde 1973. Pa e ultimo 40 aña nan a imprimi mas cu 145 miyon buki pa guia e biahero. Nan ta representa den 14 diferente idioma y tin mas cu 14 miyon siguidornan riba Facebook, Twitter, Instagram y Snapchat.



Homber a dal abao cu su Harley panort di rotonde nobo na Tanki Leendert





Diadomingo marduga momento cu polisnan mester pasa cera establecimento nocturnonan, un accidente a sosode. Tawata diadomingo marduga cu despues cu e establecimento na Tanki Leendert a cera, un manehador di un Harley posiblemente kier a mustra kico su Harley tin aden pero no a bay e bon.

Panort di e rotonde nobo di Tanki Leendert el'a dal abao. Pero manera el'a dal abao el'a lanta bek, esta ariba su pianan.

Despues di un rato el'a cuminsa sinti malo y a zak den otro. Agentenan pafor di e establecimento a bay mira su situacion y por a mira cu e motociclista a haya golpi.

Mesora a pidi pa Ambulance y na yegada di e Paramediconan nan a dicidi di transporta e homber pa hospital.

Dos auto a cay for di e brug di Green Corridor









Diasabra mainta nos a haya imagennan di e dos vehiculonan cu a cay diabierna anochi for di e brug. E Tiida a cay riba beton y e Altezza a cay den santo, pesey e Tiida tabata tin hopi mas daño cu e Altezza.



BENNY NISBET (PPA):

UN OF MAS DISCUSION PROFUNDO ENTRE GOBIERNO Y SINDICATO RIBA INFLACCION/INDEXERING, SI OF NO TA UN NECESIDAD !!

Pueblo di Aruba por a nota cu trahador di diferente departamento di Gobierno ta luchando pa 'indexering' wordo paga na nan. Tin e grupo di Douane cu tin un acuerdo cu Gobierno caba pero hecho ta cu gobierno ta nenga di ejecuta e acuerdo cu Gobierno (anterior) a firma cu Douane. Sindicato di maestronan tambe ta luchando pa nan miembrecia ricibi nan indexering.
Tambe pueblo por a tuma nota cu personal di Cuerpo di Polis tambe a bin den accion despues di a purba conversa cu gobierno pa un periodo.Y varios otro sindicato cu ta representa trahado di gobierno ta den e mesun lucha aki!
Reaccion di un parti grandi di nos pueblo via e.o. media social pero tambe den comunidad ta poco negativo den direccion di 'ambtenaar'. Segun hopi den pueblo e 'ambtenaar' aki lo ta actua contra 'interes di Aruba' pasobra Aruba ta den un crisis financiero enorme.

Sector Priva:
Mientras tanto pueblo por a tuma nota cu varios C.A.O. a keda firma entre diferente instancia/compania y nan trahador den curso di e ultimo simannan. Apesar cu no t'asina cu tur informe di e C.A.O. nan aki a wordo publica PPA ta sigur cu den majoria C.A.O. ta trata aumento di salario y/of duna pago na 'indexering' a consecuencia di e cifranan di Inflacion.

Pakico pago di Indexering ta essencial !
PPA ta conclui cu pueblo no ta comprende bon kico 'Indexering' ta significa of no ta comprende e consecuencia desastroso pa e 'forza di compra' di e trahador si simplemente baha cabez y permiti pa durante un periodo largo e Indexering No wordo paga!!..
No cabe duda cu paga 'Indexering' door di Gobierno dentro di e crisis, causa pa e Mega Debe. lo tin consecuencia serio/dramatico pa gobierno cu kier baha gasto bao presion di Hulanda e.o. pero na e otro banda No paga 'indexering' door di gobierno den su calidad di 'doño di trabao' tambe tin consecuencia pa e clase trahador esta e 'ambtenaar' den e caso aki.. E forza di compra di e ambtenaar lo baha substancial cu consecuencia 'dramatico' pa su famia !
Esaki ta causa un tencion enorme entre gobierno y su cuerpo di ambtenaar y un reto pasobra tur esaki ta parti di goberna nos isla!
Ta Intencion di PPA pa purba duna informacion cu e articulo aki na pueblo ...
Pakico ambtenaar of nan sindicatonan tin e derecho y hasta e deber di purba hanja indexering paga pa nan miembrecia mientras cu tur gobierno ta consciente cu e clase trahador den e caso aki e ambtenaar tin derecho di puntro a lo menos claridad entre nan representacion y gobierno.
Imaginabo cu pasobra Aruba ta den un crisis di Mega Debe cual kizas lo por dura entre 20 pa 25 aña sali for di punto di salida cu No lo paga 'indexering' durante e periodo aki y tur esaki bao di presion di pueblo cu ta critica e 'ambtenaar' den e caso aki.

Awor kico ta Indexering ???
Indexering ta significa adapta salario/pensioen/onderstand etc. na e cifra di Index (indexcijfer!). Esaki despues cu wordo constata cu tabata tin asina yama 'inflaccion'. Inflaccion ta afecta e valor di e salario cu un trahador ta cumpra e ta baha su forza di compra. E meta di indexering ta pa purba mantene e 'forza di compra' di e clase trahador door di aumenta su salario segun e cifra di Index.
E Indexcijfer ta wordo determina despues cu e Inflaccion a wordo determina pa p.e. Departamento di Asunto Economico comparando e gasto di un periodo cu e ultimo periodo p.e. 2017 pa 2018 versus 2018 cu 2019.
Basa riba e comparacion aki Departamento Economico ta determina e Inflaccion durante e periodo aki. Realidad economico ta cu si un trahador NO ricibi un aumento di e indexering cu sea ta e mesun cifra di Inflacion of un parti di djele cu e 'forza di compra' di e clase trahado pero tambe p.e. un persona cu ta biba di ondestand/ bijstand, pensioen (AOV) pa nos grandinan pero tambe ambtenaar/ trahado den sector priva lo bay atras formalmente.
Tumando un ehempel durante algun aña ban tuma 10 aña como ejempel unda p.e. e Inflaccion tabata 2% averahe/anualmente e trahador NO a ricibi ningun Indexering esaki lo ta catastrofal pa esnan cu ta depende di e Indexering aki....pasobra e lo significa cu nan 'forza di compra' lo a bay 20% atras. Esaki ta significa cu e valor di compra cu p.e. f. 100,00 a bay barbaramente atras.......Si como consumidor e trahador por a cumpra 4 saco di cuminda cu e f. 100,00 diripiente e trahador por cumpra solamente kizas 3 saco di cuminda!
No lubida cu ILO den su rapport di 2005 a bisa gobierno di Aruba: 'Aruba creates poverty & Aruba maintain's poverty' un ponencia cu merece atencion y analisis propio di gobierno y sindicato.
Cu otro palabra un discusion entre trahador/sindicato y doño di trabao/gobierno encuanto posibel Indexering ta parti di nos sistema e ta na su lugar, ckada uno sindicato y gobierno como doño di trabao mester carga nan responsabilidad dentro di nos democracia. No cabe duda cu e hecho cu Aruba ta bao controle di caft ta haci esaki ainda mas dificil. Pero presencia di CAFT ta consecuencia di 'mal gobernacion' (AVP) y entrego di nos autonomia (AVP)y prolongacion di esaki(MEPORED)!
Responsabilidad di Gobierno como gobierno pero tambe como 'doño di trabao'!
Awor naturalmente e responsabilidad di Gobierno como gobierno pa henter nos pais pero na mes momento como doño di trabao ta uno delicado!
Ley y maneho basa riba e informacion concreto ta determina e porcentahe di inflaccion y cu tempo esaki ta e reto pa sindicato y doño di trabao pa hunto determina kico ta responsabel pa paga pa e periodo aki di crisis.
Pesey mes gobierno hamas mester a permiti pa tin un instancia manera CAFT cu no ta carga responsabilid constitucional pa determina e 'plafond' di p.e. gasto personal sin cu gobierno a tene cuenta cu su responsabilidad como e.o. 'doño di trabao'!
Si gobierno a permiti e plafond di wordo estableci sin e analisis profundo aki anto gobierno a hinca su mes y su pais den problema profundo, pasobra bo no por spera cu sindicato y nan miembrecia lo scoge pa no ricibi 'indexering' pa añas largo, pasobra e ta significa un atraso enorme pa e 'presupuesto familiar' un vez mas pa nan 'forza di compra'.
E crisis financiero / Mega debe cu Aruba ta den !!
PPA no ta bisa cu gobierno mester paga 'indexering' ni cu e sindicaton mester demanda esaki!! Esaki PPA ta laga pa cada instancia huzga basa riba nan propio responsabilidad.
Solamente PPA kier mustra riba cierto realidad dentro di nos sistema y con nos pais nos ta funciona. Esaki ta haci e reto di gobernacion un reto hopi pisa, mas ainda durante periodo di crisis!
Ta cu e reto aki den mente un gobierno mester forma su programa di gobernacion!
Ta cu e reto aki den mente un gobierno mester purba baha gasto pero na mes momento ser realistico pa cu e ser humano. No por bisa cu e ser humano ta central y no ta aplica esaki pa bo propio trahador
Banda di esey un gobierno tin e responsabilidad pa 'educacion' di su pueblo basa riba minimal e porcentahe di inversion stipula pa UNESCO cu ta indica cu un gobierno mester inverti minimalmente 6% di e GDP di su pais den educacion di su pueblo. Responsabilidad pa un maneho economico y mucho mas ta riba tayo di gobierno y den un crisis un reto enorme!
ILO 2005!
Rapport di ILO na 2005 a indica un mensahe fuerte na parlamento y gobierno riba e topico aki di inflaccion y indexering. Y indirectamente na sindicato tambe.
A splica cu Aruba ta un pais cu 'ta crea pobreza y ta mantene pobreza' door cu den e periodo analiza pa ILO Aruba no ta paga su trahado e indexering basa riba e 'indexcijfer', pensionado y cobrador di onderstand e indexering riba cual nan tin derecho. Hasta ILO a bay mas leu y a splica cu no solamente cu e Indexering no ta wordo paga debidamente pero cu dentro di nos sistema di CPI e trahador y esigur esnan cu ta cobra onderstand, bijstand y pensioen no ta ricibi parti di e progreso NACIONAL economico den ningun forma. ILO a propone pa cambia e sistema cu Aruba ta usa cu ta e Consumer Price Index(CPI) den un NAWI National Average Wage Index. Te awe ningun gobierno a ni discuti e materia corda pa implementa cualkier cambio ??
Conclusion:
PPA no tin e minimo intencion di instiga ningun instancia, ningun sindicato etc
nos ta consciente di e reto cu tin pa tur 'participante/player' den e cuadra economico , sindical y financiero-economico di nos pais y nos gobierno tin..
Meta di e articulo ta pa mustra riba e problematica en general y e derecho y deber di cada uno envolvi.
No por critica un sindicato na momento cu e sindicato ta purba defende interes di su miembrecia!! Laga nan ehecuta nan deber y derecho!
Ta keda na e intercambio y e proceso cu Ley ta permiti pa hunto determina kico por y kico no por.
Al final e resultado lo mester sirbi interes general di nos pais !!

Aruba Airlines a haya permiso pa opera avion tipo CRJ-200

Diabierna mainta na Directie Luchtvaart a tuma luga e firmament di un permiso pa Aruba Airlines mes por opera y maneha e tipo nobo di avion CRJ-200. Den e ultimo lunanan e tipo di avion aki tabata wordo opera pa un compania Canades, cual tabata realisa vuelonan entre e islanan Aruba, Corsou y Boneiro. Mientrastanto, Aruba Airlines tabata den preparacion, hunto cu Directie Luchtvaart, pa haya e certificacion y aprobacion pa nan mes por opera e tipo di avion aki.

E proceso di certificacion tabata hopi extenso y a dura varios luna, cual ta encera, entre otro, e proceso pa desaroya y aproba manualnan, proceduranan, checklists, dunamento di training, inspeccionnan di e compania, e avion y su procesonan y tambe vuelonan di demonstracion. Na final di tur esaki Aruba Airlines a sa di demonstra cu e ta cumpli cu e tur e rekisitonan cu Directie Luchtvaart ta exigi (basa riba e reglanan internacional di ICAO), y awor Aruba Airlines por bula e avion cu nan mes un pilotonan y mantene esaki cu nan propio mecaniconan.



Minister Chris Romero, como titular di e cartera di Transporte, ta gradici e profesionalnan di Directie Luchtvaart pa e trabou desplega y na mes momento ta felicita Aruba Airlines cu e logro grandi aki. Ta spera cu esaki lo ta un cuminsamento pa expande e flota di CRJ-200 y tambe cu lo bin destinacionnan nobo.



Corte di Prome Instancia 23 Oktober 2019

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	S.D.G.	Pro forma. G. ta wordo acusa di falsificacion, di a tuma regalo/promesa, di traficacion di hende y di participacion den un organizacion criminal di Februari 2019 te awe.
14.00	T.E.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas di 22 pa 23 di April 2019.
14.00	J.E.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di intento di abuso sexual di un mucha di aña 2018 te 3 di Juli 2019.
14.00	M.C.T.M.K.	Pro forma. K. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di telefon di un persona riba 3 di Juli 2019. E violencia a encera cu K. a tene e persona na su nek y a ranca e telefon for di su man.
14.00	S.C.J.M. L.D.F.M. E.A.M.K.S.	Pro forma. M. y F.M. y S. ta wordo acusa di intento di homicidio di un persona riba 5 di Juli 2019.

Corte di Prome Instancia 24 Oktober 2019

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.J.R.P.	R.P. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 10 di April 2018 y di a comete destruccionnan na auto di e mes persona aki riba 28 di Maart 2019.
08.45	D.A.V.G.	V.G. ta wordo acusa di ladronicia den un tienda riba 16 di Mei 2019.
09.00	U.J.N.G.	N.G. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 13 di Januari 2019.
09.30	J.Q.R.	R. ta wordo acusa di ladronicia di propiedadnan di un persona riba 25 di Februari 2019.
10.00	J.H.S. J.E.B. C.C.B. M.A.I.B.	H.S. y J.B. y C.B. y M.B. ta wordo acusa di malversacion di un suma di placa na pia di trabao riba 10 di Mei 2019.
11.00	J.E.G.G.	G. ta wordo acusa di intento di maltrato pisa y di ladronicia cu violencia riba 27 di Oktober 2017.
11.30	G.G.L.	L. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 25 di Mei 2018.
11.50	J.E.F.S.	S. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 7 di Juni 2017.

INTEGRITEIT = INTEGRIDAD ?

E concepto di ley presenta pa algun Parlamentario , tocante integridad , ta completo y ta general ?
Si su titulo ta " Landsverordening Integriteit Ministers " mientras e "perla" den maneho di Gobierno/ Minister Presidente ta integridad general na Aruba , algo mester a bay malo den e comunicacion interno di partido.
Of ta trata toch di un demostracion di e famoso separacion di poder entre Gobierno y Parlamento cu e Parlamentarionan aki ta propaga , cu nan ke logra awor hibando nan propio maneho ?
Ban spera cu ta berdad !

Parlamentarionan , si di berdad boso ke logra separacion di poder entre Gobierno y Parlamento y na mes momento cumplí cu partí di programa di integridad di Minister Presidente , anto e articulo number uno di boso ley mester ta :

" Un persona , cu a presenta su mes na pueblo como candidato riba lista pa ultimo eleccion di Parlamento pa bira Parlamentario , NO por bira Minister".

Asina boso ta logra loke nan ta yama na hulandes "twee vliegen in een klap" , cumpliendo un banda cu deseo di Minister President pa logra integridad general y cumpliendo di otro banda cu boso propio deseo pa logra separacion di poder entre Parlamentario y Minister.

Boso ley ta papia toch di "integridad" cu un persona mester cumpli cun'e pa por bira Minister ?
Wel , un persona cu ta gaña votadornan cu e ke bira Parlamentario y despues di eleccion e ta acepta pa bira Minister , no por ta integro ni por cumpli cu ningun sorto di exigencianan di integridad cu Minister President ke pa pueblo si cumple cun'e.

Parlamentarionan ban ta serio, stop di tuma pueblo haci, y inclui boso mes como "Parlamentario" hunto cu sigur e funcionarionan halto di Gobierno den boso ley y no mik solamente riba Ministernan !

OPINION

Costo di bida a subi pa tur hende y nos no mester spat placa la loco!

Ken ta worry cuánto cada cos a subi na percentahe? Abo ?
Ami en todo caso , NO.
Más importante pami ta si placa di tur luna ta yega.
Y ora pa un of otro gasto extra parce cu e placa di tur luna no ta yega, mi ta djis ahusta mi gastonan o cumprando algo cu ta menos costoso.
Por ehempel , lugar di come 5 vez pa siman kreeft mi ta bahe pa 4. Lugar di bay keda den hotel tur weekend, mi ta salta weekend y keda cas. Lugar di trip den auto tur anochi mi ta trip den weekend so. Asina cada ken por ahusta su gastonan según e ta malgasta, nos tur por sin duda!

Awor pa Gobierno, ora cos ta dificil, e solucion simpel y más honesto ta paga un suma fiho na tur empleado (incluyendo Ministernan y Parlamentarionan) saliendo for di minimumloon oficial y basa riba e percentahe cu gastonan a subi.
Si por ehempel minimumloon ta 2500 y costo di bida a subi cu 4%, Gobierno ta djis paga tur hende 100 florin. No hisa e salario cu 100 florin, no, pero duna tur hende un bonus di 100 florin y otro aña nos lo bolbe mira con situacion ta.

Tur e accionnan di lídernan sindical ta más bien un show pa nan salario mes subi y pa bruha tera pa nan mustra cu nan ta activó y merece mihor salario. Lógico, sin miembro nan no tin entrada.

PA PENSA ARIBA SIN MIEDO



Masha Pabien y hopi bida y salud di parti su mami Monica, Papi Bencho, tionan: Laura, Fito, Olga, Alfredo, primonan: Lauren, Elvin, Alisha, Rachel y omonan Hulanda

Susana Navas





Diabierna awor na Renaissance Festival Plaza

Bartenders' Brawl 2019 lo ta mas grandi cu nunca!





ORANJESTAD- OKT– Bartendernan di Aruba ta preparando pa e di 5 edicion di Bartenders' Brawl cu lo tuma lugar diabierna awor. E aña aki cu un toke diferente na e competencia; tur cocktail lo mester tin un ingrediente netamente local. Motibo principal pa esaki ta cu e Bartenders' Brawl di e aña aki ta formando parti di ATA su 'Eat Local Month'.



Renaissance Aruba ta premira e competencia di aña aki mas grandi cu nunca! Tur bartender lo bini cu nan mihor creacionnan dunando publico un show espectacular. Un anochi riba cual lo explora Aruba su herencia cultural, combinando esaki cu tendencianan den mixologia moderno.

Ocho bartender lo bataya pa bira e mihor di Aruba: Nathan Shwengel, ganador di aña pasa den categoria di 'Judges Choice' lo tey e aña aki un biaha mas pa purba retene su titulo respresentando Aruba Trading Company. Otro participantenan ta; Jhon Vivas cu lo representa La Cava cu Rum Diplomatico, Carlos Perez lo representa Pepia Est., Tambe lo mester tene cuenta cu Danny Kock cu lo representa Tropical Bottling Company. Un otro cara no desconoci ta di Micheal Gomes cu lo representa J&G Trading Company y lo crea su cocktail cu tequila Don Valente. E tarea dificl pa saca e gran ganador lo ta den man di Chef Urvin Croes di White Modern Cuisine, Ferry Zievinger, General Manager Divi Resorts y Orlin Geerman, Director EPB Culinary Program.

E damanan sin temor di competencia:
Janice Martinus lo representa Manrique Capriles, mientras cu Aruba Trading Company lo keda representa pa Merly Cardenas di BLUE Bar. Otro dama gran favorito ta Emilia Lopez Henriquez, Ganadora di 'Bartender of the Year' na Ritz Carlton lo representa Divino den e edicion aki di Bartenders' Brawl.

E di 5 edicion lo ta espectacular!
Disfruta di un anochi yena cu suspenso riba Festival Plaza. E aña aki e organisadornan ta contento cu Bartenders' Brawl ta formando parti di ATA su Eat Local Month. Carchinan di entrada ta obtenibel pa $55 cu ta inlcui 8 cocktail, 1 cocktail di cada participante, 'heavy bites' prepara pa Renaissance Aruba su team culinario y DJ cu lo spin 'live'. Por Cumpra bo carchi riba www.renarubaevents.com of na e navigator's desk di Renaissance Marina Hotel of Renaissance Ocean Suites. Pa mas informacion bishita Renaissance Aruba su pagina di evento riba Facebook.



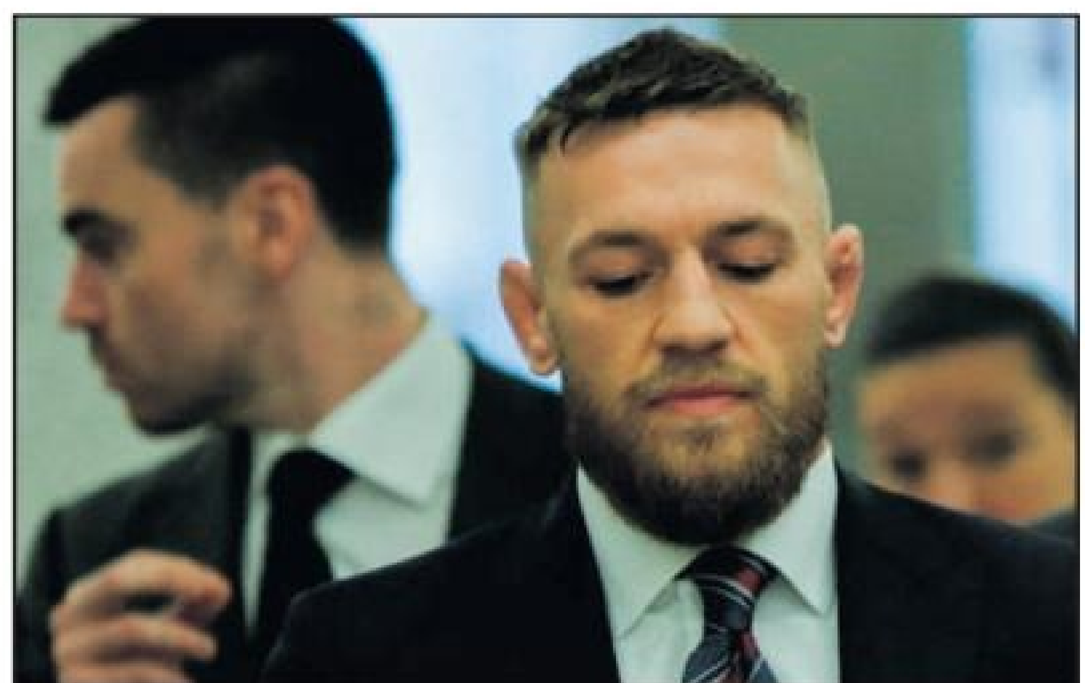
Aruba su Taekwondo team di Cadet a train na Baby Beach-2







Den wowo di horcan: Ta investiga Conor McGregor pa agresion sexual pa di dos biaha



E exluchado Irlandes di MMA, Conor McGregor di 31 aña, ta wordo investiga den su pais pa presunto agresion sexual pa di dos biaha pa loke ta e aña, The New York times a informa diasabra, citando fuentenan familiarisa cu e asunto.

Segun e medio Mericano, un muhe di 20 aña, ta sigura cu siman pasa a wordo agredi pa McGregor den interior di un vehiculo staciona cerca di un bar na Dublin.

Te asina leu, Polis ainda no a interoga e deportista Irlandes relaciona cu e acusacion aki.

Banconan na Aruba ta poniendo presion pa kita e ATMnan di Bitcoins

E unico ATM di bitcoins cu tabata activo na Aruba a wordo saca for di operacion. Bitcoin Aruba, organisacion cu ta promove e uzo di criptomoneda aki riba e isla y propietario di e ekipo, a informa cu e medida a obedece e presionnan di e banco Royal Bank of Canada (RBC) debi cu e comercialisacion di BTC tabata clash cu temanan regulatorio.

Yuri Feliciano, consultor tecnologico y representante di Bitcoin Aruba, a indica cu e ATM di bitcoins a wordo instala den e bar-restaurant "Local Store", pero a wordo retira di e establecimento.

"Si, nos ta doño di e ATM, pero RBC a obliga Local Store saca e mashin ya cu nan ta bisa cu e ta viola su cumplimento.

Nos ta buscando un ubicacion nobo cu no ta bancario cu RBC, nos a yama diferente banco y tin dos di nan cu no tin problema cu e mashin," Feliciano a comenta na e medio Criptonoticias.

Demanda real di bitcoins

E ATM a wordo instala na juli di e aña aki y a mantene un fluho di operacion for di e prome dia, segun e vocero a informa, kende a cataloga como hopi bon experiencia logra cu e ATM.

Riba e aspecto aki, el a señala cu ta existi un demanda real di criptomoneda riba e isla, principalmente pa e residentenan.

"E mashin a configura y a activa. Solamente nos a anuncia esaki riba nos pagina di Facebook y asina a cuminsa casi di inmediato ricibi operacionnan cu cantidadnan mayor, pero tambe tabata tin hendenan cu solamente tabata cumpra cinco dollar," el a añadi.

E cahero ta e di dos cu ta sali for di operacion riba e isla pa e mesun motibo.



A informa cu proximamente lo realisa e anuncio riba e ubicacion nobo di e ATM, caminda cu residente y turistanan por adkiri un biaha mas bitcoins cu dollar cash.

Un email manda pa RBC Ban solicitando comentario riba e retiro di e ATM no a wordo respondi, segun e medio.

E ATM, fabrica pa e empresa Checa General Bytes, tabata ubica na Palm Beach y tabata funciona den un solo via of di forma unidireccional pa e compra di bitcoins pa hasta 500 dollar pa transaccion.

E benta di BTC cu e-wallets no tabata permiti ainda Aunke riba e pagina di Coin ATM Radar, e caha ta aparece como activo, e ekipo a wordo desactiva varios siman pasa.

Loke a sosode cu e dos ATMnan aki na Aruba ta sinta precedente cu nan ta pinta e obstaculonan pa e naciente industria di criptomoneda ta enfrenta den diverso pais di Latinoamerica y di Caribe.

Apesar di loke a sosode cu e banconan, na december di 2017, a informa cu Aruba lo cuminsa promove turismo sin intermediario atrabes di e uzo di blockchains, un tecnologia original di Bitcoin y cu por yuda e isla na conserva miyones di dollar cu ta drenta door di bishita di miles di persona tur siman.

RECHERCHE DI CORSOU SOSPECHA DI TRAFICO DI HENDE

Diahuebs ultimo, un homber y un muhe a wordo aresta na Corsou bao di sospecho di trafico di hende.

E homber ta un recherche di Landsrecherche, un servicio cu ta ocupa di e delitonan cometi pa funcionarionan na Corsou

Ya a tuma luga varios inval den e caso aki, segun Ministerio Publico (OM) na Corsou.

E homber probablemente a comete e delitonan for di su oranan di trabao como recherche.

Pero pa garantisa e independencia di e investigacion, Landsrecherche di St. Maarten, ta na cargo di e investigacion.



Pareha Lorentzen y Polardo ta considera Aruba nan cas leu for di cas

ORANJESTAD, Aruba – 21 di October 2019: Recientemente Aruba Tourism Authority y Riu Palace Aruba, a honra dos pareha for di New Jersey, cu pa hopi tempo caba ta biniendo Aruba. Nan ta considera Aruba nan cas, leu for di cas.

Ta trata aki di Robert y Patricia Lorentzen y Anthony y Mary Ann Polardo. E parehanan aki a conoce otro den e restaurant na Riu Palace Aruba 12 aña pasa y desde e tempo ey a bira manera un famia.

Nan ta biaha hunto y bay ariba barco hunto y rond di mundo. Tur nan vakantie nan ta pase hunto y henter nan famia a conoce otro. Tur esaki danki na nan biahe pa Aruba.

Durante di un ceremonia chikito, ATA, hunto cu Riu Palace Aruba, a reconoce e pareha aki pa nan añanan cu nan ta bin Aruba.

Robert y Patricia Lorentzen ta biniendo Aruba pa 10 aña largo y nan a ricibi nan certificado como Bishitante Distingui.

Anthony y Mary Ann Polardo, tin hopi mas aña biniendo Aruba. Ta pa e motibo aki tambe nan a ricibi nan certificado como Embahadonan di Bon Boluntad, debi cu nan ta biniendo Aruba pa 20 aña caba.

Ambos pareha a gradici ATA y Riu Palace Aruba pa organisa e bunita ceremonia chikito pa nan celebracion.

Nan cada un a haya un pin di Aruba y nan a haya "license plate covers" cu ta scirbi One Happy Island Aruba pa nan por pone ariba nan auto na Merca.

Maria Dominguez General Manager di Riu Palace Aruba tabata presente y a duna palabra di gradecimento na e dos parehanan aki pa keda bishita Aruba fielmente pa asina hopi aña y pa scoge Riu Palace Aruba como nan di dos cas tur e añanan aki.

Sandra Ospina kende ta e Public Relations Manager di Riu Palace Aruba tambe tabata presente pa e ocasion special aki.

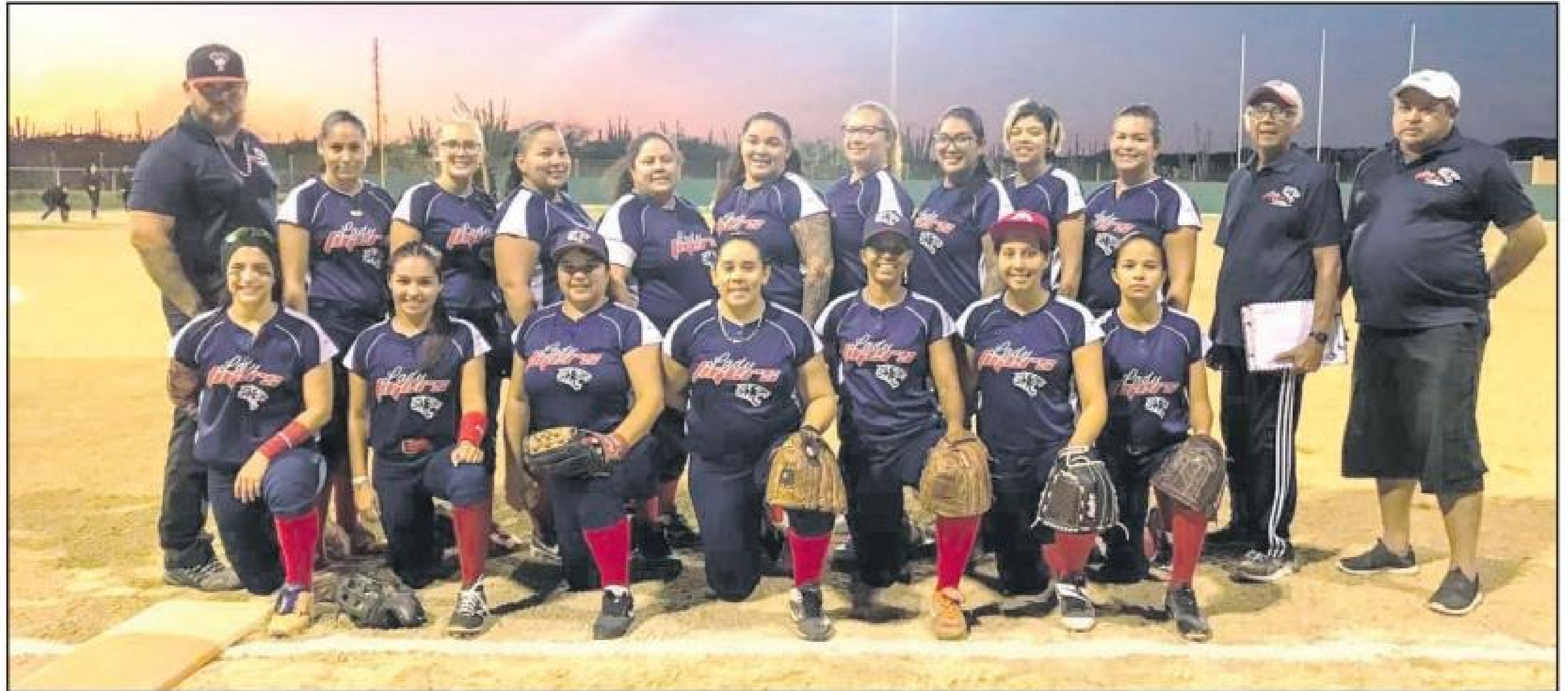
Kimberly Richardson, funcionario di ATA, a entrega e certificado na ambos pareha. Un palabra di felicitacion ta bay na tanto pareha Lorentzen como pareha Polardo, pa nan añanan cu nan ta bishita Aruba fielmente y pa nan sigui scoge Aruba como nan cas leu for di cas.



Campeonato HEINEKEN fast pitch femenino di Aruba Softball Bond magnifico

Aruba Bank Lady Tigers ta sacudi Pos Chiquito kibrando invicto di Eagles 5-4 pa empata e serie

Campeonato HEINEKEN fast pitch femenino di Aruba Softball Bond den su recta final cu un play-poff carga cu emocion. E equipo Eagles di San Nicolas a jega final invicto mientras cu Aruba Bank Lady Tigers mester a elimina Jaguars Vitamin Water pa pasa pa final. Den e promer wega di e serie final tras di tremnendo duelo den pitcheo di Mellizienne Richardson vs Rudly Ras e equipo Eagles den bom di 7 inning riba un hit di oro di hoben atleta Beba Cheong a laga Aruba Bank den tereno 1-0 pa pika ariba den e serie. Aruba Bank Lady Tigers lomba contra muraya diasabra atardi den e di dos wega di e serie di best out of 3 pa campeon di Aruba tabata determina hungando nan mihor wega di henter aña pa asina derota e astro pitcher Millizienne Richardson kibrando e invicto di Eagles y kibrando invicto di Mellizienne kende a perde su promer wega den e aña aki. Eagles a pika ariba 1-0 den cabez di promer inning t ta amplia cu un careda mas den di dos inning. Den bom di dos inning Aruba bank ta rally y ta empata e wega mientras den bom di 3 inning Aruba bank ta piki 3 careda mas y ta bay ariba 5-2. Eagles ta keda menasa fahando duro y ta logra anota 2 careda den cabez di 6 inning pa hasi e wega 5-4 cual a resulta di ta e score final. Aruba bank 5 careda, 7 hit, 1 error y ta laga 4 coredor na base. Eagles 4 careda, 8 hit, 2 error y ta laga 9 coredor den circulacion. Mihor bateadornan pa Aruba bank lady Tigers ta Carianne Brete di 2-2 cu un doblete mas 2 rbi, Angella Thode di 1-1 cu 1 rbi, Nikkaela Jacobs y Gabriela Geerman ambos di 2-1 , Ilajay Tromp y Yonina Sint Jago di 3-1. Pa Eagles a destaca na bate Mellizienne Richardson 1-1, e hoben Myah Thompson ta keda impreciona cu su bate ta bay di 4-3 mas 2 rbi, Yee Mei “Beba” Cheong di 4-2, Gilda James di 3-1 cu un doblete mas 1 rbi y Ashmilayne Maduro a bay di 4-1. Rudlyn Ras ta bay 7 inning complete y ta enfrenta 34 bateador tirando 23 bola, 65 strike pa un total di 88 lansamento permitiendo 4 careda limpi tras di 8 hit regalando 2 base por bola y ta poncha 4 bateador seyando e victoria riba su nomber. Mellizienne Richardson ta sufri su promer derota cubriendo henter e ruta enfrentando 27 bateador tirando 33 bola, 48 strike pa un total di 81 lansamento permitiendo 5 careda di cual 4 ta limpi tras di 7 hit regalando 2 base por bola y ta poncho 3 bateador. Serie final fast pitch femenino AA ta empata 1-1 y diabierna awor pa 715pm lo tin e wega desisivo unda e ganador lo titular campeon y e perdedor lo conforma su mes cu sub campeon. Un pa tera y un pa lama. Fanaticada diabierna awor nos tin un compromise na Pos Chiquito!!!









Dieet sin awa? Algo e ora no ta bon

Un nutricionista Italiano a studia pa dies aña e efectonan di su consumo.
Nicola Sorrentino, reconocido nutricionista Italiano y profesor di Higiena Nutricional na e Universidad di Pavia, a skirbi un buki di recomendacionnan alimenticio titula "E dieet di awa."
E academico, medico di varios famoso di farandula Italiano, a studia pa dies aña e efectonan di bebe awa.
Segun un publicacion di e corant Spaño ABC, e recetario aki ta inclui "un dieet depurativo y energetico" cu ta elimina e alimentonan vet, hasa y bebidanan alcoholico y priorisa e bebida, fruta y berdura. Awa "ta e secreto di tur cos," el a informa aBC.
Esaki t algun di e consehonan di e dieet:



Bebe awa ta yudabo perde peso
Ta recomenda pa bebe ocho pa dies glas di awa pa dia a lo largo di henter e hornada, semper prome cu come. Apesr cu e "efecto adelgasante" di awa no ta compara cu haci ehercicio of cuminsa cu un regimen, e ta un contribuyente importante. Sorrentino a afirma cu bebe awa ta permiti "acelera e efectonan di un dieet hipocalorico," adelgasando mas rapido y kitando e sensacion di hamber.

Sacia e hamber
E alimento mas "diet" cu ta existi ta awa. E no tin caloria, e ta colabora den elimina toxina pasobra e ta colabora cu drenahe. Y riba dje, tambe e ta sacia hamber. Segun Sorrentino, tuma dos glas di awa prome cu desayuno, almuerso y cena, ta posibilidad cu e cuminda "ta yenabo mas." Awa cu gas, ta potencia e sensacion.

Aumento di metabolismo
Segun Sorrentino, a keda demostra cu bebiendo dos glas di awa (mey liter) pa dia, riba temperatura ambiente, lo aumenta un 30% di e tasa metabolico. Den palabranan simpel, e ta aumenta 30% e velocidad pa kima caloria.
ABC ta comenta cu "den tur estudio," awa ingeri cu un stoma bashi tabta tin un efecto di "breve duracion" riba metabolismo (mey of un ora). Pa e motibo ey, Sorrentino ta recomenda bebe awa den diferente momento di dia. Un ehempel por ta mey liter cuater biaha pa dia, cu ta multiplica pa cuater e perdida di caloria. Apesar di e bondadnan di awa, e nutricionista ta alerta cu bebe un cantidad excesivo di awa, por tin "efectonan no desea", principalmente pa esnan cu tin problemanan di curason of renal.



Alimento y cuidado
Sorrentino ta recomenda no bebe demasiado koffie, thee, ni bebidanan cu un contenido halto di cafeina. Di otro banda, plantea pa limita e consumo di biña na un glas pa dia y ta sugeri pa no bebe bebidanan alcoholico pa su efectonan negativo pa e tripanan.

Tambe e ta recomenda come cuater cuminda pa dia y elimina "progresivamente e cantidad di sucu.



Concierto Dominical "Donny Laclé"

Diadomingo dia 27 di oktober cu un variacion unico di musica alegre

Diadomingo awor, dia 27 di october 2019, Fundacion pa Talento Musical Donny Laclé ta organisa un biaha mas un Concierto Dominical den e sala grandi di Biblioteca Nacionla Aruba, for di 11.00 or di mainta te 01.00 di merdia.

Diadomingo e concierto ta habri cu presentacion Coro Las Escala, bou di direccion di Hector (Chichi) Perez. E coro aki ta presenta tur aña den nos Concierto Dominical y ta orguyoso di por laga su publico gosa di un repertorio di e canticanan mas bunita cu nos conoce.

Ta sigui cu un cara nobo den Concierto Dominical y esey ta e conocido cantante Francis Jacobs cu tambe a prepara algo bunita pa e diadomingo aki. Francis Jacobs ta famoso pa su repertorio varia. Nos no a lubida cu e aña aki el a participa como FJ Monarch den e contest di Carnival Soca Monarch 2019.



Ta clausura e programa cu Tipico Camari cu ta bou di direccion di Fabian Ras. Tipico Camari a lanta na april e aña aki y fin di juni nan a duna nan prome presentacion na Sportboys Club. Pista di baile ta yena sigur na momento cu e grupo tipico aki cuminsa toca.

E concierto dominical aki tambe ta priminti di bira masha anima. Kiermen, shonnan, wak pa boso t'ey. Trece boso famia y boso amigonan pa nan bin gosa hunto cu bo di e ambiente unico di nos Concierto Dominical, diadomingo awor di dia 27 di october.

E concierto ta cuminsa exactamente 11.00 or di mainta y ta dura te mas o menos 13.00 or. Ta recomendabel pa yega trempan pa haya un bon luga.

Entrada ta gratis, pero semper por haci un donacion boluntario pa e fundacion por sigui yuda nos hobennan talentoso riba tereno di musica.

Corsou:

Demanda di Banco Central versus Ennia



E caso contra propietario di Ennia, Hushang Ansary, su yiu muhe y ex directornan ta sigui. Banco Central di Corsou y St. Maarten a anuncia esaki den un comunicado di prensa.

E demanda ta referi na e responsabilidad di Ansary y esnan pa mal maneho financiero na e compania di seguro.

Banco Central a responde debi cu e presidente di e banco, Bob van Traa a wordo mira sin abogado na Miami cu Ansary. No a haci ningun acuerdo ni compromiso eynan, segun e banco.

Un polis di alto rango na Merca ta pidi pa nan investigue door di a keda drumi den auto

Eddie Johnson, e superintendente di Polis di Chicago, a insisti pa nan habri un investigacion interno den su contra despues cu e agentenan a responde diahuebs na un yamada di emergencia y a hay'e drumi den su auto para cerca di su cas, Chicago Tribune a informa.

E polis a splica cu a keda drumi den auto na caminda pa cas despues di a come den un restaurant e dia anterior pasobra e no a tuma e medicamentonan necesario.

El a detaya cu e no tabata tin sintomanan ora cu el a sali for di e luga, pero despues a cuminsa sinto malo, manera ora cu e tabata na drempel di un collapse den un rueda di prensa dos aña pasa.

E agente a atribui e suceso na su presion di sanger halto. "Bo curpa ta dunabo un especie di advertencia cu presion halto, cu bo por cay flauw," el a comenta.

El a splica cu den e momento ey a dicidi para e auto y a staciona y e ora el a keda drumi.

Na augustus di 2017 Johnson a somete cu exito na un transplante di riñon dona pa su yiu homber.

Normalmente el a acudi na e servicio di un conductor, pero diaranson, ora cu el a bay come, el a tuma un dia liber pasobra e tabata tin un dia largo di trabao.



E vocero di polis, Anthony Guglielmi, a señala cu e alcohol no tabata tin di haber cu e incidente.

Johnson a preisa cu e no a somete na e pruebanan di alcoholemia, pero cu tampoco tabata necesario y no tabata tin ningun eror pa den e actuacion di e agentenan cu a responde na e alerta.

Di tur forma, e por a realisa un investigacion independiente "solamente pa demostra cu loke e ta bisa, ta berdad."

Un empleado di Amazon ta muri di un atake di curason, despues di a pasa 20 minuut fo'i tino sin ricibi asistencia

Un empleado di Amazon a fayece di un atake cardiaco tras di a cay den otro den un deposito di e empresa den e ciudad di Etnam Ohio y keda fo'i tino pa 20 minuut, prome cu un compañero di trabao lo a hay'e, The Guardian a informa e siman aki, citando e declaracionnan di un famia.

Billy Foister di 48 aña, a sufri un atake di curason durante su hornada di trabao na comienso di september, sin embargo, pa un periodo largo di tempo ningun hende a percata di su problema.

Tabata recien ora cu otro trahado a observe benta abao, cu a yama emergencia y a purba di reanim'e sin exito.

Ora cu e paramediconan a yega, a traslad'e pa un hospital, unda el a wordo declara morto. Ningun hende a ripara e homber drumi abao.

"Con bo no por mira un homber di 1.9 meter di haltura tira abao y yud'e den 20 minuut?

Un paar di dia prome, el a pone e producto kiboca den e container kiboca y den dos minuut, e gerencia a wak'e den camara y a baha pa papia cun'e al respecto," e ruman homber di e difunto, Edward Foister a cuestiona.

Di su parti, Amazon a splica cu Billy no a muri den su instalacionnan y a sigura cu e personal di emergencia di e empresa a responde rapidamente, prestando asistencia na e victima, cu tabata inconciente prome cu ambulance a yega.

Su ruman homber a bisa cu dianan prome Billy a experimenta dolornan di cabes y den su pecho, pa cual el a dirigi na e departamento medico di e compania.



Tras tuma su presion di sanger simplemente a dun'e dos bebida hidratante y a pidi'e pa e bin bek trabao na luga di hib'e hospital.

"Parce cu Amazon ta balora placa mucho mas cu bida. Si nan a haci nan trabao bon, mi no mester a dera mi ruman homber mas chikito," Edward ta lamenta.

Esaki no lo ta e prome caso den e instalacionnan di Amazon, na principio di aña un homber identifica como Joe Bowman tambe a muri pa un paro cardiaco na su trabao, unda cu el a wordo haya inconciente.

E compania a ricibi multiple acusacionnan den varios pais unda cu nan ta opera pa condicionnan laboral desfaborabel.

Manifestantenan na Hong Kong ta pinta un grafiti di disculpa despues di destrosa e "banco kiboca"

Varios manifestante na Hong Kong tabata mik contra banconan cu no tin nan sede den e region administrativo special, cu e obhetivo di manda un mensahe pa Peking.
Sin embargo, e imagen di un curioso grafiti pidiendo disculpa, skirbi riba e bentananan destrosa di un institucion financiero, a causa asombro riba internet.
Riba rednan social a aparece potretnan di un sucursal di e Banco di Asia Oriental (BEA) cu sede na Hong Kong, cu a sufri dañonan grave.
Pero kendenan a comete e acto vandalico a percate cu esaki ta un banco local recien despues di a destrosa su bentananan.
"Sorry, banco kiboca," e manifestantenan a pinta cu spray riba e bentanan recien distrui.
Di otro banda, e banconan cu no tin nan sede eynan no a ricibi e mesun gesto di cortesia. Den e imagennan por a mira varios instalacion y ekipo cu a sufri daño durante e disturbionan di e fin di siman aki.
Cientos di manifestante a congrega diadomingo den e centro di Hong Kong (China) den un hornada nobo di protesta cu a rementa na principio di juni, tras e aprobacion di un polemico proyecto di ley.
Den e hornada di diadomingo a registra enfrentamento entre polis y manifestante, cu a manda molotov cocktails, baricadanan organisa y tiendanan distrui.



UN BIAHA MAS STAGIAIRE VICTIMA DI ABUSO NA CORSOU



Un biaha mas, un stagiaire Hulandes a bira victima di crimen na Corsou. E mucha muhe a conoce Ruendly Bryan di 26 aña cuater siman pasa, pero casi di inmediato cos a sali fo'i man.
Bryan tabata maltrat'e y viol'e henter ora, te cu finalmente el a informa autoridad e fin di siman cu a pasa.
Inmediatamente despues, el a huy bay bek Hulanda, Bryan a wordo deteni, pero ainda asina, el a logra sali for di su cel durante fin di siman.
Polis no por a comenta riba e hecho aki.

Servicio y Compra

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412

Number di Loto

SOLO Di Pueblo — Lotto Cambiando bida...

Lotto Merdia October 21	Lotto Anochi October 21
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 2719	Sorteo # 6915
8281	6412
1682	9103
0959	7394
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2719	Sorteo # 5959
1419	3884
1OFF	1OFF
Sorteo # 775	Sorteo # 664
1094	9836
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2719	Sorteo # 4718
0506	1974
Aquario	Cancer

DIARIO
October 21
1. 8727
2. 9124
3. 2143

SUPER 4
October 21* 7527

CURACAO
October 21
1. 8349
2. 9266
3. 5605

Flamingo
October 20
1. 2931
2. 7876
3.4147

Lotto di Dia: October 21 — 17 19 26 28 30

Lotto 5: Octover 19 — 03 07 13 21 29 02 F

Mini Mega: October 18 — 01 06 07 28 10

NATIONALE TOETS 2020 TRAINING: "TAAL"

(alumnonan 6de klas school basico)
Dianan:oct.18,19,25,26;nov.8,9,2019
Ora:3:00-6:00pm (diabierna)
Ora:1:00-4:00 pm (diasabra)
Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Info: 594-9771/562-2119/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com



Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com



Dienstregeling artsen IMSAN
OKTOBER 2019

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Tromp, J
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	30 Sep	VERINGA
DI	01	VIS
WO	02	WEVER
DO	03	WINTERDAL
VR	04	DE CUBA
MA	07	EVERY
DI	08	GIEL
WO	09	V/D LINDEN
DO	10	RAMAUTAR
VR	11	TROMP
MA	14	VERINGA
DI	15	VIS
WO	16	WEVER
DO	17	WINTERDAL
VR	18	DE CUBA
MA	21	EVERY
DI	22	GIEL
WO	23	V/D LINDEN
DO	24	RAMAUTAR
VR	25	TROMP
MA	28	VERINGA
DI	29	VIS
WO	30	WEVER
DO	31	WINTERDAL
VR	01Nov	DE CUBA

WEEKENDDIENST

05 – 06 OKTOBER	*	EVERY
12 – 13 OKTOBER	*	GIEL
19 – 20 OKTOBER	*	V/D LINDEN
26 – 27 OKTOBER	*	RAMAUTAR
02 – 03 NOVEMBER	*	TROMP

Sudafrica a caba cu e soño di Hapon den e Mundial Rugby, Wales ta vence den e dramatico wega contra Francia



Sudafrica a caba diadomingo cu e wega di Hapon di sigui avansa den e Mundial di Rugby cu a organisa e pais Asiatico tras di a venc'e 26-3 y awo lo enfrenta Wales den e semifinalnan di e torneo, , cu den e otro partido di e hornada a vence den un dramatico wega contra Francia.

E Haponesnan a alcansa e cuartonan di final pa prome biaha den su historia, pero apesar cu nan a mustra curashi contra su rival, ni e 50 mil espectador cu a yega den e Stadion di Tokyo por a yuda registra un victoria cu lo a rememora loke el a logra cuater aña pasa contra e mesun rival Inglatera, den e mundial pasa.

Surafrica a keda atonito pa e derota aki cu a wordo denomina e "milager na Brighton", pero cu e triunfonan contra Irlanda y Wales den e copa di mundo aki, Hapon ya no tabata tin sorpresa pa enfrenta "Springbok."

"Honestamente, tabata exactamente loke nos a spera," e capitan Sudafricano Siya Kolisi, a afirma. "Nos tabata sa loke (e tecnico di Hapon, Michael) Leitch y su hendenan trece awe." E prome tempo a wordo disputa y e ekiponan a bay descansa solamente cu un bentaha di dos punto na fabor di e Surafricanonan.

Pero tras un wega hopi fisico den e prome 40 minuutnan, Hapon a keda sin energia, ni idea y esey a wordo probecha pa e "Springbok."

Sudafrica awo lo midi awo na Yokohama contra Wales, cu den un dramatico partido a vence Francia 20-19, cu a hunga e ultimo mey ora di e encuentro cu 14 hungado.

Sebastien Vahaamahina a mira e carchi cora directo tras un elleboog contra Aaron Wainwright ora cu e Francesnan a lider 19-10 y esey a duna Wales e oportunidad di logra e triunfo.

"MI ta kere cu e miho ekipo a perde awe," e tecnico di Wales Warrent Gatland a concede. "E carchi cora tabata significativo. Sin embargo, nos muchanan no a cede. Tabata un wega fisico hopi duro.

"Ningun hende lo kere un mucha di vinticinco aña": Excampeon di boxeo ta bati su amiga dilanti di su yiu muhe



Lee Mitchell, excampeon di boxeo amateur di 25 aña, a wordo condena pa corte di Manchester, Reino Uni, di 24 siman di prizon, acusa di e asalto, acoso y daño criminal tras di dal su amiga dilanti di su yiu muhe.

Ademas di pisa riba dje un orden di alehamento, mester paga 130 dollar na un agente di polis cu el a herida, The Manchester Evening News a informa.

Mitchell y su amiga Natalie Rosever a dicidi pone fin na nan relacion dia 1 di mei. Tres dia despues, e homber a drenta den su cas contra su boluntad y a purba di bay cu su celular.

Ora e victima a purba di recupera su telefon, esaki a dal'e den presencia di su yiu muhe cu "ningun hende lo bay kere un mucha di 5 aña."

E muhe a core pa su camber y a yama polis. Sin embargo, esaki no a detene e acusado, cu a sigui golpi'e

Hasta despues cu polis a yega, Mitchell a sigui comporta di forma hopi agresivo y hasta a lesiona un agente na su dede.

Tras di a wordo deteni dia 22 di juni, el a wordo libera bao di fiansa. Mitchell ta descarta casi tur e acusacionnan, alegando cu e muhe a fabrica tur cos.

Segun e abogado, tabata e muhe cu no a laga su cliente na paz, mientras cu Mitchell "ta arepenti di loke el a haci" y ta sigura "cu e relacionnan cu e muhe aki a caba definitivamente."

E victima ta sostene cu e incidente aki a afecta enormemente e salud mental di su yiu muhe, cu - ta sigura - cu a bolbe ta "mas dependiente."

RONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 22 DI OCTOBER 2019

COMPILA:
DIALUNA 21 DI OCTOBER 2019 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO.

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:18 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:31 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION OOST TE OOST- NOORDOOST I MODERA;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
DEN PROXIMO 24 ORA LO NO BAI TIN DISTURBIONAN DI IMPORTANCIA PA E
WEER LOCAL. DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA HUMEDAD POR BIRA
SUFICIENTE PA PRODUCI UN AWACERO PASAJERO. SOBRA DI DIA TEMPO
LO KEDA SECO.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE
LOCALMENTE 5 PIA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM; LOCALMENTE POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.
BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE DEN RAFAGA FOR DI
DIRECCION GENERALMENTE OOST.
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 27

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAMARS 22 DI OCTOBER 2019 17:00 (21:00 UTC)

SUDOKU

	3			1			6	
7	5			3			4	8
		6	9	8	4	3		
		3				8		
9	1	2				6	7	4
		4				5		
		1	6	7	5	2		
6	8			9			1	5
	9			4			3	

	8					2		
				8	4		9	
		6	3	2			1	
	9	7					8	
8			9		3			2
	1					9	5	
	7			4	5	8		
	3		7	1				
		8					4	

Sopi di Letranan

T	J	I	R	A	R	E	P	U	S	C	F	Q	D	O	R	J	C
C	K	R	C	C	E	X	T	I	N	G	U	I	R	A	R	G	X
T	B	R	A	L	I	F	S	E	D	I	S	E	E	A	R	Y	R
R	A	A	B	G	V	E	N	E	R	A	R	L	Z	I	J	I	D
I	R	M	B	W	E	R	A	I	R	T	E	I	T	K	R	O	J
U	R	A	T	F	A	N	R	V	C	P	R	A	I	B	E	S	X
N	E	X	O	M	L	R	G	I	L	I	R	R	U	C	T	W	R
F	R	E	I	R	A	O	A	X	T	R	Y	C	G	Z	E	A	F
A	S	N	R	B	A	H	T	R	G	A	U	R	F	G	N	B	E
R	A	T	L	A	L	R	A	A	U	N	R	D	I	I	E	S	Z
A	J	I	N	A	M	M	O	S	R	O	J	A	C	T	R	C	R
R	S	U	V	A	B	E	U	L	W	I	R	O	E	T	N	A	N
E	N	A	G	P	V	R	U	N	L	C	C	I	V	P	R	E	R
P	R	G	P	A	P	E	O	Q	X	C	R	Q	M	T	L	E	M
O	W	R	A	A	R	Z	G	F	X	A	C	S	S	R	B	O	E
N	U	P	R	E	J	S	C	A	F	R	P	U	M	E	O	D	G
B	C	E	L	E	G	I	R	I	R	F	L	S	B	J	H	D	F
I	G	N	O	R	A	R	R	W	E	I	K	R	A	E	S	A	P

amar
animar
barrer
beber
cocinar
cubrir
desfilar
dormir
elegir
extinguir
flotar
fraccionar
golpear
gritar
ignorar
ilustrar
jugar
lavar
llorar
martirizar
mentir
navegar
negar
operar
pasear
pelear
quemar
retener
rifar
silbar
superar
triunfar
usurpar
venerar

MENSAHE DI LA BIRGEN DI GRACIA DI ARUBA KOYARI, ARUBA

Un bendición cu ta bin di henter Mi curason.
Mi yiunan, Mi no ta mira cu boso ta haci suficiente sacrificionan pa boso alma y pa boso bida.
Boso ta juda un rato y despues boso ta bira frieuw y ta lubida tur e promesanan cu boso a priminti.
Resa mas hopi cu boso por, pasobra e situacion di mundo ta keda dificil.
No tin amor pa otro manera antes mas. Wak pa semper boso gana e bataya contra e maldad. Boso mester comberti y wak pa semper boso tin un amor inmenso pa Mi Yiu Hesus. Boso mester uni mas cu otro, pasobra den pasado boso tabata mas den union y stimacion cu otro y awor aki tin hopi pleito y division ta tumando lugar. Boso mester logra semper pa bay dilanti den fe y no wak atrás. Haci tur cos den boso bida según e boluntad di Mi Yiu Hesus.
Mi a ripara cu e pika di tentacion ta gara boso hopi facil, pasobra boso no ta resa suficiente. P'esey e maldad ta podera di boso.
Tin hopi dolor y tin hopi hende cu no tin un dak riba nan cabes y nan ta drumi riba caya. Hopi di boso ta rechasa nan. Purba di judanan pa nan tambe tin salbacion.
No tene miedo di nada. Si boso tin e bendicion di Mi y di Mi Yiu Hesus, di tur e Angelnan y e Santonan, anto nunca no tene miedo di nada. Keda den e lus y aleha di biaha for di e scuridad. Corda cu boso ta keda tur dia riba un prueba. Mi yiunan, traha mas duro pa scapa mas almanan pa Dios.
Y resa pa tur esnan cu no ta haya oracion y tambe resa pa tur esnan cu ta bay purgatorio. Corda cu ta un bida boso tin, pesey bibe Cristianamente, pa ora cu Mi Yiu Hesus manda jama boso, tur cos lo bay bunita. Cu pas, amor, hopi bendicion, cu trankilidad y esfuerso, boso ta gana e bida eterno.
Tur esnan cu tin problemanan grandi, nan mester bay Misa casi tur dia. Mas Santo Comunion boso tuma, mas forsa boso ta ricibi y e diabel no por tenta y persigi boso.
Corda cu semper Mi ta stima boso y boso ta keda como Mi yiunan stima y bendiciona. Yora pa boso pikanan pa boso alma por wordo salba.
Haci un bon confesion di boso pikanan y e ora boso ta sinti boso mes liber pa sigi cana den e lus di fe. Keda cu e bendicion di Spirito Santo riba boso.
Un abraso y Mi ta cubri boso cu Mi mantel y Mi lus. Mi yiunan, semper sigi crece den bida spiritual.
Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.
Amen

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo 23

Cu dolor profundo na nos curason nos ta anuncia cu a bay laga nos repentinamente:



Rolando Francisco Maduro

Mihor conoci como "Ronny", "teacher" of "meneer Maduro"
Naci: 22 oktober 1947
Fayece: 16 oktober 2019

Na nomber di:
Su querida esposa: Susan (Susy) Maduro-Irausquin
Su yiunan: Gwendolyn Maduro y Rudolf Kelly
Ryan Maduro y Sabrina Maduro-Sonensein
Su nietonan stima: Joaquin y Ariel Maduro
Su Mayornan: †Leoncio y †Syra Maduro-Tromp
Su suegronan: †Joseph y Linda Irausquin- Dirksz
Su Rumannan: †Adrian y Gladys Maduro-Lugo y famia
Hubert y Maxima Maduro-Werleman y famia
Lilian y Antonio Leo-Maduro y famia
Leo y Mary-Lou Maduro-De Windt y famia
Ferdi y Ine Maduro-Van Dorst y famia
†Donny y Frida Maduro- Maduro y famia
Alex Maduro y famia
Grace y Adi Rasmijn- Maduro y famia
†Miriam Maduro y famia
Joan y Dennis Ecury-Maduro y famia
Su swa- y cuñanan: Karel y Helen Irausquin-Palm y famia
Sandra y Hugo Genser-Irausquin y famia
†Harold Irausquin y Rina Gonzalez y famia
Rayza Irausquin y famia
Joyce Irausquin y Antonio Quintana Alvarez y famia
Connie y Allan Burnley-Irausquin y famia

†Percy Irausquin
Grace y Polito Tromp-Dirksz
Su madrina: †Queta de Cuba
Su ihánan: Eugene Maduro y Rudolf Maduro

Su sobrino- y sobrinanan: Suzanne, Eugene, Francis, Frankie, †Edward, Joanne, Rudolf, Lenno, Celia, David, Ruben, Donovan, Stephanie, Giannina, François, Richard, Rebecca, Syra, Chris, Luisa, Erica, Dennis Jr., Polle, Dieter, Ghisi, Diandra, Jethro, Jürgen, Gerald, Kimberly, Zethsia, Darrell, Dody, Lindsey, Matthew

Consuegronan: Carlos & Mirta Sonensein

Primo- y primanan, demas famia, amigo- y conocirnan, comer- y compernan, ex-coleganan di Directie Onderwijs, Reina Beatrix school, Colegio Conrado Coronel, Pius X school, Fatima College, Prinses Amaliaschool y algun otro skolnan y su bon bisiñanan

Amigonan di cas: Epi & Glenda Wever-Croes
Frans & Filomena Croes- Krozendijk
Rudy & Rubia Bislip-Silva

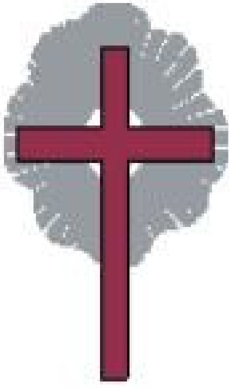
Demas famia: Maduro, Irausquin, Kelly, Sonensein, Tromp, Dirksz, Wever, Thijssen, Laclé, Raffini, Lugo, Werleman, Leo, Palm, Genser, Henriquez, Burnley, Rasmijn, Werleman, Ecury, Gonzalez, Frank, Leo, De Windt, Van Dorst, Van Dieten, Frank, Filipowski, Croes, De Cuba, Nazarkewicz, Silva, Kock, Westerburger, Daal, Elsden, Niño Caballero, Lopez, Brokke, Falconi, Quintana Alvarez, Franca

Si acaso den nos tristesa nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Condolencia ta tuma lugar dialuna 21 oktober 2019 di 7 pm pa 9 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 23 oktober 2019 pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Aurora Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



FUNDACION VENERABLE

JOSE GREGORIO HERNANDEZ

TANKI LEENDERT 128



TA INVITA

Nos pueblo Stima pa un Tridium na honor di SANTISIMA TRINIDAD PA PRONTO BEATIFICACION DI VENERABLE JOSE GREGORIO HERNANDEZ Laga nos bin hunto pa nos gradici Dios pa tur e gracia y faboman ricibi.

Lo ta dianan 23,24 y 25 di October 2019 pa 7.or di anochi.

DIA 26 di October Diasabra lo tin un Santo Sacrificio di Misa Pa nos recorda 155 aña di nos Siervo di Dios Venerable JoseGregorio Hernandez.
Ora 10.or di mainta
Lugar Sitio di Oracion.

Danki pa boso presencia.

Gradicimento/Invitation
Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a demostra nan atencion durante e momentonan dificil di fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Filomena Elisabeth Morel

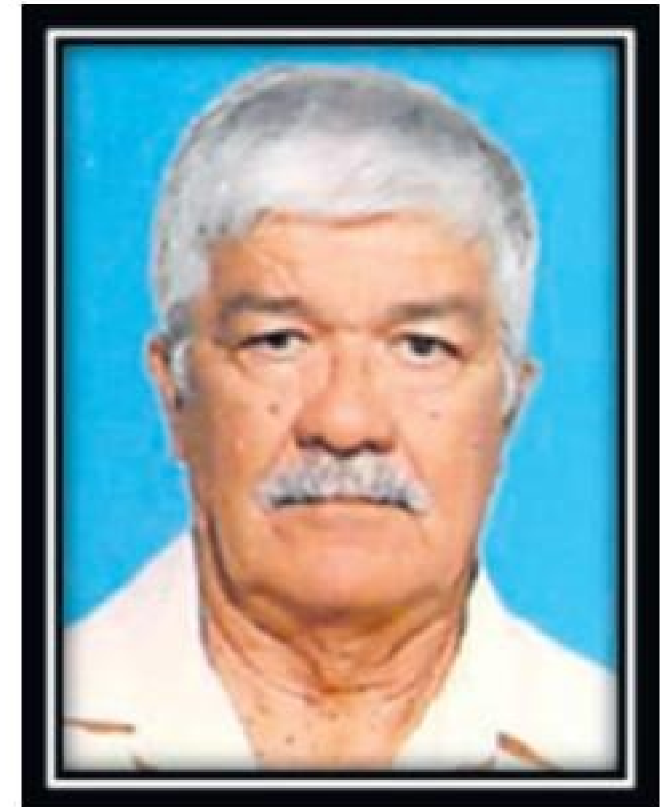
mihor conoci como "Mena of Filo"
* 19-11-1942 † 12-10-2019
Boso muestra di atenshon ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos.
Un danki na Aurora Funeral Home cu su tremendo servicio.
Alabes nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord:

Diaranson 23 oktober 2019 pa 6.30 or di anochi
Diasabra 26 oktober 2019 pa 7or di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Rolando Francisco Maduro

*22-10-1947 †16-10-2019

Oportunidad pa condolencia dialuna 21 di october 2019 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 23 di october na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

ORACION DI DIA

Rumannan un dia yena di bendicion y cu e splendor di e luz di Señor ilumina nos bida.

" ....Spirito Santo lo siña boso na e momento ey kico boso mester bisa" (Luc 12,12)

Señor nos Dios ta bisa publicamente cu si nos declara dilanti di e pueblo di Dios cu nos ta na Su banda e ora ey Spirito Santo cu ta e promesa di Tata ta siña nos kico nos mester haci y bisa. Si nos laga Spirito Santo actua den nos bida nos por ta testigonan fiel di Su amor y misericordia. Nos mester tene cuenta si cu Spirito Santo ta e tercera divino persona di Santisima Trinidad, cu nos no por haci wega cu n'E pasobra si nos no tin respet p'E nos lo no haya pordon, esey ta un blasfemia, y Spirito Santo lo huy for di nos. Nos tin cu laga Spirito Santo guia nos na e luz cu ta siña nos e berdad completo di nos fe. P'esey tur momento nos tin cu pidi Señor laga Spirito Santo ilumina nos mente pa bisa nos kico nos mester haci y manda nos haci'e. Laga nos ta un instrumento di Bo paz y amor tur momento den nos bida.

Oracion:Spirito Santo, alma di nos alma, lusa nos y guia nos, santifica y fortifica nos, duna nos forsa y consola nos. Laba tur loke ta mancha den nos y cura tur loke ta herida den nos alma. Amen.

Hofi Chiki -Tiny Forest goes Curacao!

Na Tiny Forests in India, Nederland, Libanon, nu ook op Curaçao



Aanstaande woensdag 23 oktober wordt met het Klein College op de locatie van de school een minibos geplant. In dit bos komen 420 inheemse struiken, heesters en bomen te staan. De soorten variëren van gewone bomen en fruitbomen tot uiterst zeldzame door Carmabi geselecteerde exemplaren. Hulp bij het planten wordt geboden door schoolkinderen, vrijwilligers, Carmabi en Uniek Curacao.

Het project heet Hofi Chiki en is geïnspireerd door de Tiny Forests die in verschillende delen van de wereld - van India, Iran, Libanon tot Nederland- geplant worden.

Het bos van Hofi Chiki heeft een Educatieve functie. Het bos brengt de natuurbeleving voor kinderen dichterbij. De afstand tot de natuur is groter dan ooit. Een Tiny Forest prikkelt de nieuwsgierigheid van kinderen en geeft kinderen de kans om de natuur in de eigen leefomgeving te ontdekken en daarover te leren. En komt leermateriaal om uitleg te geven over de vroegere functie en gebruik van verschillende bomen die er gepland zijn. We planten naast zeldzame inheemse bomen ook inheemse fruitsoorten zoals de shimaruku en druifi di laman zodat er voor de kinderen ook wat te proeven valt.

Het Tiny Forest stimuleert Biodiversiteit: het bos van 160 m2 bestaat uit veel verschillende soorten bomen. Deze bomen en vruchten trekken weer insecten en vogels aan. En dat is goed want Salinja, de buurt waar de school ligt, wordt steeds dichter bebouwd.

De aanleg van Tiny Forests vergroot de Waterbergingscapaciteit belangrijk op een eiland waar tropische buien in een keer veel regen laten vallen. Het verbetert de Luchtkwaliteit belangrijk aangezien de school naast een hele drukke weg ligt. En het bos gaat Hittestress tegen, belangrijk want als het te heet is kunnen de kinderen zich niet goed concentreren.

De organisatie hoopt dat dit project stimuleert en meer navolging krijgt. Er zijn al nieuwe projecten in voorbereiding. Scholen en organisaties die interesse hebben kunnen contact opnemen met Projectmanager Lennart Bak, via hofichiki@outlook.com of via de Facebookpagina Hofi Chiki.

EINDE PERSBERICHT

Voor verdere informatie over de achtergrond, sponsoren en de methodiek verwijs ik u naar de Persmap die is toegevoegd.



U en of uw collega's zijn van harte welkom om woensdagochtend bij de aftrap te komen kijken. Wij zorgen voor koffie en wat lekkers

Noot voor de redactie (voor meer informatie kunt u contact opnemen met Projectmanager Lennart Bak, l_s_bak@hotmail.com en 5253854

Informatie wordt ook bijgehouden op de Facebookpagina Hofi Chiki.

De bijgevoegde foto's betreffen foto's van de voorbereidende werkzaamheden.

